

IJCLPUAT avertizează APELE MENAJERE UZATE DIN PĂLTINIȘ AJUNG ÎN LACUL DE LA GURA RÂULUI!

* lacul de acumulare de la Gura Râului alimentează cu apă potabilă Sibiul și Ocna Sibiului *

Apele menajere uzate din stațiunea Păltiniș sunt deversate în lacul de acumulare de la Gura Râului, care asigură alimentarea cu apă potabilă a Sibiului și a Ocnei Sibiului, avertizează **Mircea Tempea**, inspector de specialitate în cadrul Inspectoratului Județean de Construcții, Lucrări Publice, Urbanism și Amenajarea Teritoriului (IJCLPUAT) Sibiu. Domnul Tempea spune că, deși stația de epurare de la Păltiniș a fost

proiectată din 1977 și reproiectată în 1995, nici până astăzi ea nu a fost construită. "Deversarea apelor menajere uzate fără a fi epurate duce la nerealizarea cerințelor de igienă, sănătate, refacere și protecție a mediului" consideră Tempea. În baza celor constatate de inspectorii săi, IJCLPUAT solicită Primăriei și Prefecturii să considere Stația de epurare din Păltiniș ca o problemă prioritară și să prevadă, la fundamentarea bugetului pe

anul 2000, fondurile necesare execuției lucrărilor prevăzute. Mircea Tempea este de părere că, până la realizarea Stației, Primăria ar trebui să elibereze avize în vederea obținerii Autorizațiilor de Construire în Păltiniș numai pe baza unor soluții care să elimine agravarea situației existente și să nu ducă la depășirea capacității de transport a canalizării proiectate în 1977.

F. STAICU

Troika, fără zurgălăi

Astăzi începe la Istanbul reuniunea Organizației pentru Securitate și Cooperare în Euro, un eveniment cu o importanță specială pentru România, care pleacă în poziție, fiind singură la start, în

**EDITORIALUL
ZILEI**

curse pentru ocuparea fotoliului de președinte în anul 2001. Celelalte țări răsăritene care au ocupat acest fotoliu (Cehia, Ungaria și Polonia) sunt astăzi în NATO, fapt care conferă funcției rol de trambulină, cu condiția să fie exercitată corect. Lucrul nu este deloc ușor, ținând seama că președintele OSCE nu are nici un avantaj personal și trebuie să coordoneze toate structurile organizației. Președintele trebuie să fie ministru de Externe al țării din care provine și va fi echipat cu un telefon roșu cu bătaie mondială. Această funcție

este onorantă și grea, însă permite președintelui să promoveze mai ușor interesele țării sale, motiv pentru care putem spune că, înregistrăm unul dintre rarismele succese politice românești de după revoluție. Candidatura României a fost depusă și acceptată la summitul de la Lisabona, în decembrie 1996, vremuri în care președintele Emil Constantinescu însemna altceva decât înseamnă astăzi. Până acum, în afară de Moscova, care încă nu s-a pronunțat, ne bucurăm de opțiunea tuturor țărilor europene și a Statelor Unite. În cazul unui succes, ministrul român de Externe de la acea vreme va urca în "troikă", împreună cu actualul președinte care va deveni "fost" și cu viitorul președinte, care va fi desemnat după ce diplomatul român își va fi exercitat mandatul. Este o unică ocazie, pe care, sperăm, n-o vom rata, după cum suntem învățați.

Mihai BRATU

DOSAR TRIBUNA În pag.6

Un leagăn al construcției românești și ortodoxe: Fundația Gojdu

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXV, serie nouă,
nr. 2652

Joi, 18 noiembrie 1999
16 pagini - 1300 lei (la abonați - 650 lei)

Varianta în limba română pe INTERNET
<http://www.tribuna.ro>, <http://www.tribuna.logon.ro>
E-mail: tribuna@verena.net, tribuna@logon.ro

În așteptarea zăpezii și a poleiului

Primăria sibiană a amplasat lăzi cu material antiderapant

Având în vedere anotimpul în care ne aflăm, când precipitațiile căzute peste noapte pot conduce la formarea poleiului sau gheții, Primăria municipiului Sibiu a amplasat lăzi cu material antiderapant (nisip în amestec cu sare) în 39 de puncte de pe raza municipiului. Pentru a preveni alunecarea și deraparea, adresăm, pe această cale, un apel către toți cetățenii Sibiului, conducătorilor auto sau pietoni, rugându-i ca în cazul apariției unor asemenea fenomene să folosească imediat nisipul din lăzile amplasate în diverse puncte ale orașului, înlăturând pericolul de alunecare sau derapare până la intervenția SC Drumuri și Prestări Construcții SA Sibiu.

Rugăm cetățenii să nu deterioreze lăzile amplasate și să nu le transforme în depozite de ambalaje, sticle și gunoi, iar conducătorii auto să evite impactul cu ele. Informația ne-a fost furnizată de ing. Artimon Bărbat, șef Serviciu Gospodărie Comunală.

CNSLR Frăția Sibiu solicită demiterea guvernului Vasile!

* peste 200 de sindicaliști sibieni vor participa, la București, la un miting național de protest * CNSLR Frăția va depune astăzi, la Prefectură, o scrisoare de protest *

Sindicatele din județul Sibiu, membre ale CNSLR Frăția, au decis, ieri, participarea la amplul miting de protest programat la București pentru data de 23 noiembrie, miting la care principala revendicare va fi demiterea Guvernului condus de Radu Vasile. Peste 200 de sindicaliști din toate ramurile de activitate reprezentate în CNSLR Frăția se vor deplasa

cont. în pag.15

Dan TOMOZEI

După doi ani de zile,

Ministerul
Finanțelor
recunoaște că
nu avea
competență să
se pronunțe
asupra
legalității
constituirii S.C.
"NUONSIB"

În pag.14

Ieri, la Săliște, a sosit Al 20-lea transport de ajutoare din Olanda!

* 8 tiruri au adus în România 150 tone de alimente, îmbrăcăminte, încălțăminte și mobilier *

Ieri noapte, a sosit la Săliște al 20-lea transport de ajutoare al fundației olandeze "Stichting Hulp aan Roemenie". Cele opt tiruri au adus în România 75 de tone de alimente și alte 75 de tone de îmbrăcăminte, încălțăminte și mobilier. Potrivit

domnului Frans Pasmans, șeful delegației olandeze, ajutoarele aduse sunt destinate atât săliștenilor, cât și sibienilor: "Am adus alimente pentru cantina săracilor din Sibiu, mobilier

cont. în pag.15

Florin STAICU



Foto:
Fred
NUSS



Gairle Best Sibiu Saliste
10^o WINTERTRANSPORT ROEMENIE

Pentru prietenii
noștri din România

Stichting Hulp

Am început documentarea la materialul de față cu o microanchetă printre cumpărătorii medieșeni, pe care i-am rugat să răspundă la două întrebări simple: *ce produse credeți că lipsesc de pe piața din Mediaș? și: ce propunere i-ați face administratorului pieței pentru îmbunătățirea activității?* Cu mici excepții, cei intervievați mi-au răspuns, la prima întrebare, că, din punct de vedere al aprovizionării nu se pot plânge, este marfă bună, multă și ieftină. Din păcate, bani nu prea sunt... La întrebarea a doua, cele mai multe răspunsuri au fost: *nu știu*. Au fost, însă, și propuneri concrete, unele pentru administrator, iar altele pentru municipalitate. Administratorului i se propune: organizarea pieței de vechituri, care se întinde înăstetic pe străduța din stânga pieței, gruparea mai exactă a legumelor și fructelor pe categorii pentru cei care vin, de exemplu, pentru cumpărarea de produse pentru aprovizionarea toamnă-iarnă să aibă un sector cu tot ce le trebuie fără să mai treacă de la o masă la alta, cei cu cartofii să ocupe, de asemenea, un sector anume, încărcătorii de brichetă să aibă niște chioșcuri ca cele de loz în plic pentru ca activitatea să se desfășoare și pe timp neavorabil sau rece, să existe o parcare organizată în care se pot transporta cu niște cărucioare speciale mărfurile la mașină, să se acopere piața cu o copertină pentru ca cel care cumpără marfa să nu stea în ploaie sau ninsoare atunci când vremea este nefavorabilă, să fie grupate chioșcurile cu produse industriale pe profile, să se deschidă magazine pentru semințe, material săditor sau gen "gospodarul", în care să se găsească de la cuie la garnituri pentru robinete, tot ce-i trebuie gospodarului pentru reparații mărunte. Pentru municipalitate, propunerile au vizat rezolvarea imediată a problemei trecerii de pietoni care leagă piața de zona centrală a orașului, găsirea unor soluții pentru amenajarea unor parcuri viabile în zonă, căutarea unor soluții pentru o viitoare piață de gros.

Din răspunsurile primite de la comercianți, cele mai multe au avut în vedere asigurarea pazei stricte pe timp de noapte, asigurarea unor mese pentru vânzătorii fără abonament, excluderea intermediarilor din actul

Activitatea turistică sibiană în scădere...

Activitatea turistică în județul Sibiu pe semestrul I 1999 a fost în scădere, față de aceeași perioadă a anului trecut, indicele de utilizare a capacității de cazare turistică în funcțiune fiind de numai 24,1%, inferior cu 1,1% semestrului I din anul precedent. Fluxul turistic în unitățile de cazare sibiene a înregistrat o scădere cu 5,5% - la total turiști, însă o creștere cu 14,3% - la turiștii străini.

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB ALE BĂNCILOR COMERCIALE - 17.11.1999				
Casă de schimb		Cumpărare	Vânzare	
BCR 21.21.31	USD	17350	17550	
	DM	9086	9376	
BRD 21.13.30	USD	17370	17590	
	DM	9128	9339	
Banca București 21.25.95	USD	17330	17500	
	DM	9170	9370	
Banca Românească 21.18.41	USD	17250	17530	
	DM	9100	9350	
Banca Carpatica 23.01.60	USD	17330	17500	
	DM	9100	9340	
Banca Agricolă 21.00.43 21.09.30	USD	17370	17630	
	DM	9080	9300	
Banca „Dacia Felix” 21.16.14	USD	17250	17500	
	DM	9100	9350	
Banca West Bank 23.01.72	USD	17175	17425	
	DM	9110	9300	

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 17.11.1999			
Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
EUROGENERAL EXCHANGE (Str. N. Bălcescu) 21.09.53	USD	17500	17700
	DM	9250	9350
CAMBIO (Str. N. Bălcescu)	USD	17400	17800
	DM	9200	9400
ASRO (Str. N. Bălcescu)	USD	17500	17700
	DM	9250	9350
I.D.M. EXCHANGE (Ag.nr.67, Piața Mică) 43.13.80 43.72.97	USD	17370	17890
	DM	9200	9350

Cursurile pieței valutare valabile pentru 18.11.1999			
Valute în cont	Lei		
1 dolar SUA	17.485	100 drahme grecești	5.550
1 marcă germană	9.317	100 lire italiene	941
1 șiling austriac	1.324	100 yen japonezi	16.584
1 dolar austriacian	11.237	1 leu moldovenesc	1.994
1 franc belgian	452	1 gulden olandez	8.269
1 dolar canadian	11.946	1 coroană norvegiană	2.218
1 franc elvețian	11.383	100 escudos portughezi	9.090
1 coroană daneză	2.449	1 coroană suedeză	2.100
1 liră egipteană	5.126	1 EURO	18.223
100 pesetas spaniole	10.952	1 DST	24.019
1 marcă finlandeză	3.065	1 gr. Aur (preț în lei)	166.088
1 franc francez	2.778		

comercial, menținerea unor taxe mici pentru producătorii care vin cu marfă de la mare distanță. Înarmat cu aceste răspunsuri și propuneri, l-am abordat pe administratorul pieței, dl. **Ștefan Dragomir**. Domnia sa a manifestat interes pentru acestea și chiar și-a notat unele dintre ele, după care discuția noastră a alunecat spre problemele curente ale pieței centrale din municipiul de pe Târnava. Așa am aflat că piața medieșeană are toate avizele și autorizațiile prevăzute de lege (spre deosebire de cele din Sibiu, n.n.), își permite, din bugetul propriu (piața nu este finanțată din bugetul Primăriei, n.n.) să-și realizeze investițiile de care are nevoie. Investiții care se ridică la ordinul sutelor de milioane într-un an. Cum ar fi, de pildă, minihotelul ridicat deasupra administrației

Dacă vrei, poți!

pieței și care cuprinde 15 camere, cu 2-3 sau 4 paturi, dotat cu dușuri și spălătorie pe palier, WC. Taxa de cazare pentru o noapte este de 15.000 lei. Cuantumul acesteia face parte din politica administrației de a atrage clienți serioși și stabili din zonele agricole ale țării, evitarea dormitului pe sub mese, pe sacii cu marfă și alte asemenea care se întâmplă prin piețele celelalte. În acest an au fost vopsite și zugrăvite din nou halele de carne și brânzeturi, mesele și copertinele din piață. Halele de carne și brânzeturi au fost dotate cu instalații de aer condiționat care au costat, în acest an, 130.000.000 lei, dar care atunci când termometrul arăta afară 40 grade C mențineau, fără probleme, în interior o temperatură constantă de până la 15 grade C.

Cei 24 de angajați ai pieței care se ocupă de contabilitate, taxe, cântare, dormitoare sau curățenie au, în medie, salarii medii nete de circa un milion de lei și se speră că odată cu modernizarea piețelor din municipiu, cu sporirea veniturilor obținute, acestea să crească pentru cointeressarea angajaților în bunul mers al piețelor. Încă din această toamnă s-au demarat niște lucrări de modernizare în piața de la Vitrometan și vor continua lucrările la Obor unde, în acest an, a fost dat în folosință un grup social ultramodern.

Din dotările mărunte am aminti mesele speciale și umbrelele din sectorul horticol, care s-a diversificat și dezvoltat continuu, punând la dispoziția clienților orice soi de flori.

Am notat că pe un fapt deosebit de pozitiv lipsa datoriilor către stat, lipsa de datorii a celor care vând în piață către administrație, indiferent dacă aceștia sunt particulari sau persoane juridice. "Nu lăsăm să se acumuleze datoriile pentru că mărindu-se devin tot mai greu de plătit, încep judecățile, penalitățile, timp pierdut, or noi nu avem vreme de așa ceva, îmi spunea administratorul Dragomir. Mergem, ca și în anii anteriori, pe abonamente anuale pentru mese. În acest an, un abonament a costat 300.000 lei, iar de la anul va costa, probabil, 400.000 lei. Nu avem masă fără abonament. Își plătește omul masa și știe că ori de câte ori vine în piață, masa i se pune la dispoziție. Folosind acest sistem, am exclus intermediarii la maxim și am asigurat o oarecare repartizare zonală. Așa avem legume proaspete din sudul țării, în permanență, cartofi din Harghita și Covasna, câpșuni din nord, pepeni și struguri din zonele Arad și Vrancea.

Deși am încercat să înființăm un târg de mașini, n-am avut noroc cu el. Probabil că suntem prea aproape de târgurile de la Sibiu și Tg. Mureș. Sibiul cred că scoate bani grei din Obor".

Nu mi-am putut reprimă o întrebare: dacă nu aveți datorii, dacă în fiecare an aveți investiții importante, dacă aveți autorizație sanitară, deci, puse una peste alta, stați bine, a venit vreodată cineva de la Sibiu să vadă cum vă descurcați pentru a lua și ei exemplul? Răspunsul a fost negativ. Prețurile mărfurilor nu le depășesc pe cele de la Sibiu, ba la unele produse sunt inferioare. Nimeni nu s-a plâns, din cei intervievați, că nu există pe piață marfă de care are nevoie sau că prețurile sunt exagerate. Ba, din contră, din cauza puterii de cumpărare scăzute a populației de multe ori prețurile sunt mici pentru ca producătorul să nu rămână cu marfa sau să stea prea mult prin piață.

S-a încheiat aprovizionarea toamnă-iarnă, însă acțiunea a fost sub nivelul altor ani din cauza lipsei de bani a cumpărătorilor. Am plecat din piața Mediașului cu credința că, în ciuda sistemului economic defectuos, cu dăruire, cu pricepere, se poate face o treabă bună fără ca statul să te răsplătească cu milioane pe lună și fără ca administratorul să dea din mână a lehamite.

Liviu BREZAE

Dobânzi bancare la depozitele în valută - persoane fizice						
		1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	USD	-	4,75%	5%	-	5,25%
	EURO	-	3,3%	3,7%	-	4,1%
BRD	USD	4,25%	4,35%	4,5%	4,6%	4,75%
	EURO	2,4%	2,5%	2,6%	2,65%	2,7%
Banca Ion Țiriac	USD	5%	5,25%	5,5%	-	5,75%
	DM	3,2%	3,3%	3,75%	4%	4,25%
BIR	USD	4,75%	5%	5,25%	5,75%	6%
	DM	3,75%	4%	4,25%	4,75%	5%
Banca Transilvania	USD	-	4%	4,5%	5,5%	6%
	DM	-	3,25%	3,5%	3,75%	4%
Banca Românească	USD	4,75%	5,5%	5,75%	6%	7%
	DM	3%	3,25%	3,5%	3,75%	4%
Banca Carpatica	USD	-	-	4,5%	-	5,5%
	EURO	-	-	3,5%	-	4%

Noutăți bancare

Reduceri de comisioane la "Carpatica"

Conform unei informații transmise de d-na Cristina Motea, din cadrul Departamentului Strategie Marketing a Băncii Comerciale "Carpatica" SA Sibiu, începând cu data de 17 noiembrie a.c., această bancă operează reduceri importante la comisioanele percepute clienților pentru operațiunile și serviciile bancare asigurate acestora. Prin măsura luată, "banca dovedește, încă o dată, că, pentru ea, clienții săi sunt parteneri reali, care trebuie tratați ca atare, inclusiv în privința comisioanelor percepute". Măsura reducerii comisioanelor este și o rezultantă a creșterii semnificative a activității băncii și a perspectivei imediate, concretizată în deschiderea unor noi sucursale la Cluj Napoca și Timișoara.

De reținut că "cele mai importante reduceri de comisioane s-au efectuat pentru încasări și plăți fără numerar pentru persoane juridice, remiterea spre încasare a instrumentelor de plată (cecuri, bilete la ordin, cambii), eliberarea extraselor de conturi". Banca are în vedere menținerea unor nivele de comisioane atât pentru persoanele juridice, cât și pentru cele fizice, care să fie atractive pentru acestea și să răspundă obiectivelor pe termen lung ale băncii, "dintre care cel mai important este asigurarea unor produse și servicii bancare de înaltă calitate unui număr cât mai mare de clienți dornici să-și promoveze cu succes afacerile". **V.A.**

Dobânzi bancare la depozitele în valută - persoane juridice						
		1 lună	3 luni	6 luni	9 luni	12 luni
BCR	USD	-	4,75%	5%	-	5,25%
	EURO	-	3,3%	3,7%	-	4,1%
BRD	USD	4,25%	4,35%	4,5%	4,6%	4,75%
	EURO	2,4%	2,5%	2,6%	2,65%	2,7%
Banca Ion Țiriac	USD	5,25%	5,5%	5,5%	5,5%	6%
	DM	3,2%	3,3%	3,75%	4%	4,25%
BIR	USD	4,25%	4,75%	5%	5,25%	5,5%
	DM	3,25%	3,75%	4%	4,25%	4,5%
Banca Transilvania	USD	-	4%	4,5%	5,5%	6%
	DM	-	3,25%	3,5%	3,75%	4%
Banca Românească	USD	4,75%	5,5%	5,75%	6%	7%
	DM	3%	3,25%	3,5%	3,75%	4%
Banca Carpatica	USD	-	-	4,5%	-	5,5%
	EURO	-	-	3,5%	-	4%

Câștigați 2 MILIOANE DE LEI

lunar la concursul organizat de



Bursa Monetar-Financiară și de Mărfuri Sibiu
în colaborare cu ziarul

Tribuna

- În fiecare lună vă invităm să prognozați cursul LEU/USD și LEU/DM pentru ultima zi a respectivei perioade calendaristice.
- Completați talonul de mai jos și expediați-l pe adresa ziarului **Tribuna** - Sibiu, str. George Coșbuc nr.38 - până în data de 27 a fiecărei luni.
- Premiul de 2.000.000 lei va reveni celor ce vor indica exact ambele cursuri de schimb stabilite de Banca Națională a României, pe același talon de participare.

TE INFORMEZI, ANALIZEZI, INTUIEȘTI ȘI... CÂȘTIGI!

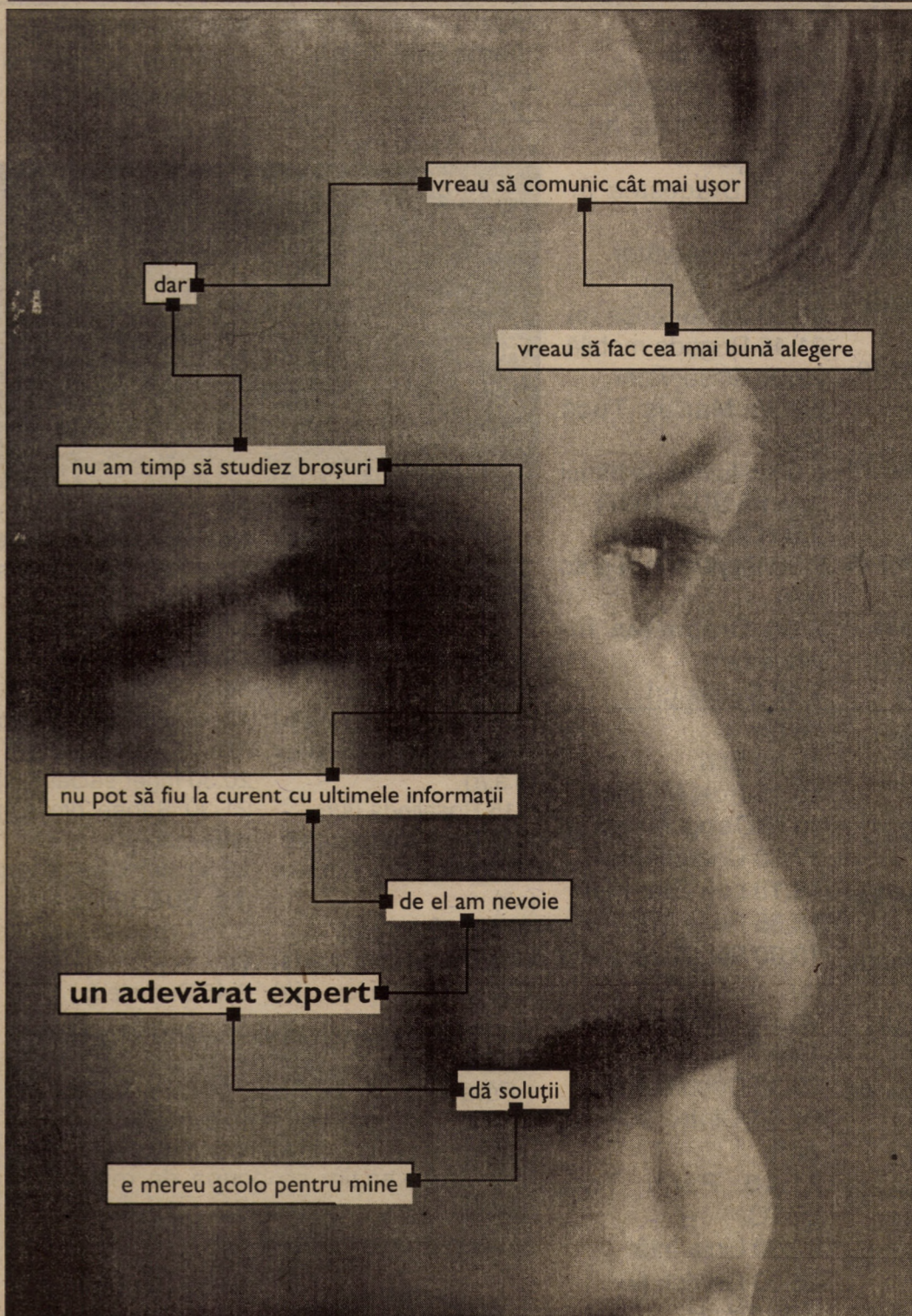
Cursurile de schimb valabile pentru 30 noiembrie 1999

NUME:.....

ADRESA:.....

RĂSPUNS:.....

CURS DE SCHIMB	LEU/USD	LEU/DM



```

    graph TD
      A[vreau să comunic cât mai ușor] --> B[dar]
      A --> C[vreau să fac cea mai bună alegere]
      B --> D[nu am timp să studiez broșuri]
      D --> E[nu pot să fiu la curent cu ultimele informații]
      E --> F[de el am nevoie]
      F --> G[un adevărat expert]
      G --> H[dă soluții]
      H --> I[e mereu acolo pentru mine]
  
```

Nevoia ta de servicii complete de telefonie mobilă a fost anticipată la Expert Center. Aici te conectezi direct la calitatea CONNEX, găsești întreaga gamă de produse și servicii și beneficiezi de cele mai bune oferte. La Expert Center te bucuri de toată atenția și profesionalismul experților noștri. Permanent la dispoziția ta, ei îți vor satisface exigențele și te vor ajuta să iei cea mai bună decizie.

Soluții de la un expert prin Expert Center

Până pe 3 decembrie, Expert Center Quasar are pentru tine o ofertă* specială: telefonul Ericsson 1018S cu numai 49\$** plus un cadou surpriză! La Expert Center Quasar, prețuri la fel de mici și pentru alte telefoane.

QUASAR

B-dul General Vasile Milea, bl. 12
Telefon: 069 - 430 635

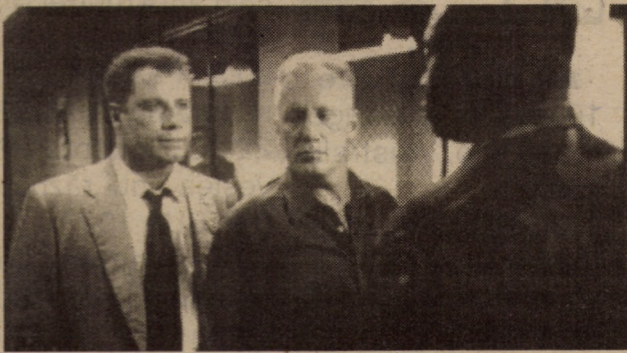
EXPERT
CENTER
Zona conectării la viitor

- 1843 -

De mâine, la cinematografele din Sibiu (19-25 noiembrie)

La Pacea: "Fiica generalului" sau corupție și crimă în armata americană

Firma Rolmage 2000 este din nou prezentă în cinematografe cu un thriller care se anunță a fi unul dintre succesele acestui an cinematografic românesc: **Fiica generalului**. Realizat de **Simon West** (cel căruia i se datorează megasuccesul "*Con Air - Avionul condamnaților*"), filmul este povestea investigației



întreprinse de doi detectivi (John Travolta și Madeleine Stowe) în urma asasinării fiicei unui reputat general american, când acesta intenționa să se lanseze în viața politică. O investigație aparte pentru că se desfășoară într-o lume aparte, cea a armatei, condusă de legi proprii, de spiritul de castă și de o remarcabilă solidaritate. Lucrurile pe care le descoperă investigatorii sunt extrem de periculoase, le pun în primejdie chiar viața, aparențele sunt adesea înșelătoare, iar adevărurile extrem de dureroase.

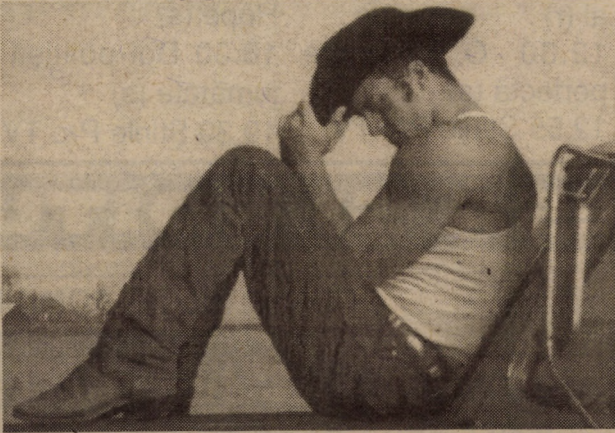
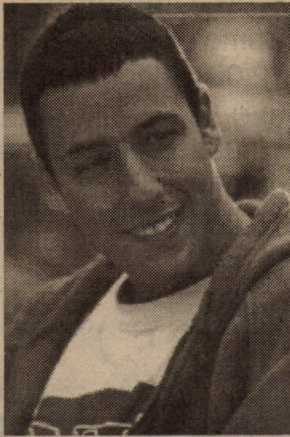
Spuneam că rolurile principale sunt interpretate de charismaticul John Travolta și de Madeleine Stowe, însă alături de ei, distribuția, foarte densă și bine alcătuită, mai cuprinde și alte nume sonore, ca cel al lui James Woods, actor extrem de bine cotate pentru talentul și inteligența sa. Acesta declară că "filmul are un scenariu inteligent și colorat, cu personaje foarte verosimile". Scenariul a fost scris de oscarizatul William Goldman ("*Toți oamenii președintelui*" și "*Butch Cassidy and Sundance Kid*") după un roman american de mare succes al lui Nelson DeMille. Din nou, un film de văzut la cinema Pacea.

La Tineretului - O comedie și un film de acțiune... sportivă

Comedia pe care o prezintă cinematograful Tineretului, de mâine până luni, se numește **Un tătic grozav** și a însemnat un nou mare succes pentru actorul **Adam Sandler**, după rolul principal din *Băiatul cu apa rece/Waterboy* (film care a adus încasări de 161 de milioane de dolari în SUA)! În *Big Dady*, Adam Sandler are misiunea ingrată de a juca alături de un copil, căci personajul său joacă rolul unui tip nonconformist care se trezește pe cap cu un puști, datorită unei încurcături. Lucrurile pendulează între râs și plâns, omul nostru trece prin diverse faze ale experienței... paternale, ajungând la bucuria de a avea un fiu, pentru care luptă cu cei de la Asistența Socială. În America, filmul a prins grozav! Nu știu cum va fi la noi, unde toate lucrurile sunt mai altfel decât acolo. Știți dv. cum...

După patru zile de *Big Dady*, urmează, de marți, trei zile de sport american în *Învingătorii/Varsity Blues*, un film despre tinerete, prietenie și camaraderie, despre ambiții și orgolii, cu **Jon Voight** în rolul antrenorului care vrea să câștige cu orice preț.

N.MOT



Până la sfârșitul anului 2000

UNIVERSITATEA ROMÂNNO-GERMANĂ DIN SIBIU VA AVEA SEDIU PROPRIU

În urma unui contract de colaborare cu România Film RA, Universitatea Româno-Germană din Sibiu va finanța construcția din Calea Dumbrăvii (intersecție cu Bulevardul Mihai Viteazul), în scopul finalizării ei, devenind astfel coproprietară.

Investiția universității pentru terminarea și punerea în funcțiune a construcției Regiei de Film, respectiv sală de cinema, și pentru terminarea etajului întâi al clădirii destinat sediului universității, se ridică la aproximativ 5 miliarde lei. Pentru etajul al II-lea al clădirii, ce necesită proiect și care, conform convenției cu Regia de Film va fi destinat în exclusivitate Universității Româno-Germane, investiția se ridică la aproximativ 7 miliarde lei.

După încheierea contractului de colaborare, Universitatea Româno-Germană a descoperit că Regia avea datorii față de constructor în valoare de 500 milioane lei, datorii ce au trebuit acoperite, astfel încât, abia cu data de 1 octombrie s-a putut avansa suma de 200 de milioane lei pentru continuarea construcției.

Daiana Vesmaș, lector universitar și secretar științific al Universității a mai declarat că se intenționează concesionarea terenului și construirea în fața clădirii menționate a două blocuri P+4 și P+9 cu destinația: spații de învățământ și activități socio-culturale (săli de curs, cantină, bibliotecă, spații administrative).

D. VINȚAN

Muzeul de Istorie Naturală Vernisaj

Astăzi, ora 13, la Muzeul de Istorie Naturală din Sibiu are loc vernisajul expoziției "**Flori de piatră ale Terrei**", ce cuprinde exponate din donația "Nicolae Tălpășeanu" din București și din colecția particulară Viorei Ciuntu.



Joi,

18 noiembrie

7.00 Matinal național
9.00 TVR Iași
10.00 Café Corso (r)
11.00 TVR Cluj-Napoca
12.00 Lumea dansului (r)
13.00 TVR Timișoara
14.00 Jurnal
14.15 CiberFan
14.30 Destinul unei națiuni
15.00 Conviețuiri (mag.)
16.00 Pentru dv., doamnă!
17.00 La telefon muzica populară
17.25 Casa mea
17.55 Rezultatele tragerilor Super Loto 5/40 și Expres
18.00 Corect!
18.05 Jumătatea ta (cs)
19.00 Avanspremieră. Știri
19.05 Amintiri din secolul XX
19.10 Sunset Beach (s)
20.00 Jurnal
20.50 Moștenirea (s)
21.45 Reflecții rutiere
22.00 Teatru: Căsătorie imposibilă
23.00 Jurnalul de noapte
23.15 Punct ochit
0.15 Rock la miezul nopții
1.15 Pariu trio



Joi,

18 noiembrie

7.00 TVM. Telematinal
8.00 D.a.
8.25 Muzeul Orsay (do)
9.20 Infidelități (s)
10.05 Limbi străine. Germană
10.30 La ce folosește un drapel (do)
11.00 Familia Simpson (s)
11.30 Trupa DP2
13.00 Alfa și Omega
14.00 Emisiune în limba germană
15.00 Obsesia (s)
16.30 Santa Barbara (s)
17.15 Videocaseta muzicală
17.45 Portret în acvaforte
18.15 Curier de ambe sexe
19.00 Știri bancare și bursiere
19.15 Opera Mundi
20.00 Hugh Hefner - un imperiu "Playboy" (p.II)
20.45 Asasin(i) (dramă

Vineri,
19 noiembrie

7.00 Matinal național
9.00 TVR Iași
10.00 Art-Mania (r)
11.00 TVR Cluj-Napoca
12.00 Rock la miezul nopții (r)
13.00 TVR Timișoara
14.00 Jurnal
14.15 CiberFan
14.30 Tribuna partidelor parlamentare
15.00 Scena
15.30 Emisiune în limba germană
17.00 O vedetă... cu cântece
17.30 Cuvânt pentru necuvântătoare
18.00 Corect!
18.05 Jumătatea ta (cs)
19.00 Avanspremieră. Știri
19.05 Amintiri din secolul XX
19.10 Sunset Beach (s)
20.00 Jurnal
20.55 Doi băieți, o fată și o pizzerie (s)
21.20 Știrile de sâmbătă asta
21.50 Culise
22.35 Omul de nicăieri (s)
23.25 Jurnalul de noapte
23.40 Miss Marple: Trenul de Paddington (f. Anglia 1989)

Franța 1997)
22.15 Time Out
23.00 Start-rec
0.00 Nocturnă
0.10 TVM. Mesager

Vineri,

19 noiembrie

7.00 TVM. Telematinal
8.00 D.a.
8.25 Muzeul Orsay (do)
9.20 Arhimedia (r)
10.05 Limbi străine. Spaniolă
10.30 O familie ciudată (s)
11.00 Familia Simpson (s)
11.30 Trupa DP2
13.00 Ultimul tren
14.00 TVR Craiova
14.30 TVR Cluj-Napoca
15.00 Obsesia (s)
16.30 Santa Barbara (s)
17.15 Miracol (r)
17.45 Pagini din repertoriul pianistic
18.15 Curier de ambe sexe
19.00 Știri bancare și bursiere
19.15 Cinematograful vremii noastre
20.15 De la lume adunate

ATENȚIE

**Redacția nu răspunde
pentru eventuala modificare
a orelor de difuzare sau a
grilelor de programe TV**

20.45 Videoclipuri
21.00 Film
22.45 Lumea sportului



Joi,

18 noiembrie

7.00 Observator
8.00 Dimineața devreme
10.00 Știri
10.10 Colivia de aur (s)
11.00 Pe cont propriu (s)
12.00 Baywatch Nights (s)
13.00 Știrile amiezii
13.15 Pretender (s)
14.00 Decepții (s)



Joi,

18 noiembrie

7.00 Știri
7.10 Bună dimineața, România
9.00 Lou Grant (s/r)
10.00 Știri
10.30 Dintre sute de ziare (r)
11.10 Derrick (s/r)
12.00 Reporter Tele 7 (r)
12.30 24 din 24 (r)
13.00 Drumuri printre amintiri
14.00 Medici la dato-



Joi,

18 noiembrie

7.00 Karaoke Show (r)
8.00 Dimineața cu Prima
12.00 Celebri și bogați (s/r)
13.00 Politica de mâine (r)
15.00 Apel de urgență (r)



Joi,

18 noiembrie

7.00 Bună dimineața, Pro TV e al tău!
10.00 Tânăr și neli-
niștit (s/r)
10.45 Pro TV Special (r)
12.30 O căsnicie perfectă (s)
12.55 Știrile Pro TV

23.30 Start-rec
0.30 Nocturnă
0.40 TVM. Mesager

15.00 Luz Maria (s)
17.00 Știri
17.25 Dragostea învinge (s)
19.00 Observator
20.00 V.I.P. (s)
20.50 Air America (s)
21.40 Brigada mobilă
22.00 Observator
22.30 Marius Tucă Show
0.00 Jefuitorii de bănci (dramă SUA 1997)
2.00 Observator (r)
2.30 Baywatch Nights (s/r)
3.30 Dragostea învinge (s/r)
5.00 Dallas (s)

rie (s)
15.00 Știri
15.15 Post Meridian
16.30 O singură viață (s)
17.30 Documentar
18.10 Lou Grant (s)
18.55 Pariu Trio
19.00 Secția de poliție (s)
20.00 Actualitatea Tele 7
20.30 Documentar
21.00 Dintre sute de ziare
21.40 Pariu Trio. LOTO
22.00 Linia întâi
23.00 Derrick (s)
0.30 Ora H

15.30 Povești pescărești (r)
16.00 Viața în direct
17.00 Celebri și bogați (s)
18.00 Focus
18.55 Clip Art
19.00 Karaoke Show
20.00 Film artistic
21.30 Exploziv
22.00 Focus plus
22.45 Revista presei
23.00 Politica de mâine
1.00 Film artistic
2.30 Focus plus (r)

13.05 Babylon 5 (s)
13.50 Ani de liceu (s)
14.15 Miracolul tineretii (s)
14.45 Familia Bundy (s)
15.15 Nisipurile din Miami (s)
16.00 Tânăr și neli-
niștit (s)
17.00 Știrile Pro TV
17.30 Spitalul Chicago Hope (s)
18.30 Doi polițiști și jumătate (s)
19.30 Știrile Pro TV

20.30 Tender Mercies
(dramă SUA 1983)
22.25 Știrile Pro TV
22.30 Chestiunea zilei
23.30 Știrile Pro TV

0.00 Criminaliștii (s)
1.00 Chestiunea zilei
2.00 Știrile Pro TV
2.30 Cine-i șeful? (s)

20.30 Tender Mercies. Două Oscaruri + un Golden Globe

Mac Sledge (Robert Duval), un cântăreț de country căzut în patima beției, e cu notele pe butuci. Omul își revine în simțiri după ce o cunoaște pe juna și seducătoarea văduvă Rosa Lee Wadsworth și pe băiețelul ei. Muza îl inspiră să cânte din nou și să scape de viciu. Aflați că Duvall și-a compus singur cântecele din film și a cucerit un Oscar pentru acest rol.



Joi,

18 noiembrie

6.30 Guadalupe (s)
7.15 Acasă la bunica (r)
7.30 Căsuța poveștilor (d.a./r)
8.15 Rosalinda (s/r)
9.00 Înger sălbatic (s/r)
10.00 Renzo și Adriana (s/r)
10.45 Angela (s/r)
11.40 Nimic personal (s)
12.25 Miresele lui... (f/r)

14.15 Viața noastră (s)
15.00 Dragoste și putere (s)
15.30 Renzo și Adriana (s)
16.30 Luz Clarita (s)
17.30 Rosalinda (s)
18.30 Angela (s)
19.30 Acasă la bunica (d.a.)
19.45 Cartea cârților (d.a.)
20.30 Înger sălbatic (s)
21.30 Sânge din sângele meu (s)
22.30 Stil mortal de viață (f.p. SUA 1994)
0.15 Dragoste și putere (s/r)
0.45 Surorile (s)

22.30 Stil mortal de viață. Un Perry Mason fără R. Burr

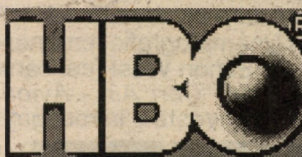
Fără ajutorul lui Perry Mason, extrem de ocupat (în fapt din cauza morții actorului Raymond Burr), un fost asociat al său, "Wild Bill" MacKenzie, se ocupă de rezolvarea cazului unui jucător de șah, acuzat de uciderea unei celebrități tv.



Joi

7.00 Selector
10.25 Reactor - știri (r)
10.30 Atomic Café
11.00 Atomix cu Tudor (r)
14.00 Interactiv

15.55 Reactor - știri
16.00 Metropolis cu Dinu (r)
17.00 Selector
19.00 Atomix cu Mircea
21.55 Reactor - știri
22.00 Hai Hui (r)
22.30 South Park (d.a.)
23.00 Klub Bizar (r)
0.00 Insomnia



Joi,

18 noiembrie

10.00 Nuntă sângeroasă (co. Australia 1997)
11.45 Răscumpărarea (thriller SUA 1996)
13.45 Puterea (thriller SUA 1997)
15.45 Cherokee Kid (co. SUA 1996)

17.15 Oxigen (thriller SUA 1999)
18.45 Știu ce ai făcut astă-vară (horror SUA 1997)
20.30 Pasiune ascunsă (dramă SUA 1996)
22.15 Squanto: Povestea unui războinic (f.a. SUA 1997)
0.00 Aventură de-o noapte (dramă SUA 1997)
1.45 Jurnalul Pantomimului Roșu (s.er.)

CINEMA

Pacea - Capcană pentru hoți - orele 10; 12.30; 15; 17.15;

19.30.

Tineretului - Halloween - orele 11, 13, 15, 17.
Mediaș - Progresul - Peștorul - orele 10.30; 12.30; 16; 18.

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA

Str. George Coșbuc nr.38, cod 2400 SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT: 21.12.81
FAX: 21.41.41
REDACTOR: 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE + MICA PUBLICITATE:
21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL+FAX): 21.66.03

Procesare computerizată
și tiparul executate la S.C.
Casa de Presă și Editură



ISSN 1220 - 3157

CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE

Emil DAVID - director general
Mircea BIȚU - director editorial
Vasile TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR



MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct
DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU,
IOAN VIDRIGHIN



Joi

6.00 Bună dimineața
8.00 Emisiune în limba maghiară
10.00 Radiocircuit
11.00 Buletin de știri
11.05 Tranzit
12.00 Radiojurnal transilvan
13.00 Radiojurnal București
13.15 Paralele muzicale
13.50 Buletin de știri
16.00 Emisiune în limba maghiară
18.00 Radiofax
18.30 Crochiuri muzicale
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități
19.15 Pe scena istoriei
20.00 Știri
20.05 Poveste religioasă
20.10 Din grădina cu flori multe
21.00 Știri
21.50 Știri

PROGRAM
- 1593 KHz -ANTENA
SIBIULUI

Joi

18.30 Știri locale
19.00 Radiojurnal Radio România Actualități
19.15 Interviu zilei
19.30 Știri locale, reportaje, interviuri, revista presei
20.00 Știri locale
20.05 Dedicatii muzicale - muzică populară
21.00 Închiderea programului



Joi

6.00 Dis de dimineață REL
6.30 Activ matinal
7.00 Știri REL
7.05 Activ matinal
7.30 Actualitatea românească REL(r)
8.00 Știri REL
8.05 De dor și de voie bună
9.00 Știri locale RA
9.10 De dor și de voie bună
10.00 Știri locale
10.05 De dor și de voie bună
11.00 Breviarul dimineții REL
11.15 Audio Magazin
12.00 Știri locale
12.05 Audio magazin
13.00 Știri locale
13.05 Audio Magazin
14.00 Știri REL

POLICLINICA
POLISANO

Str. Moldoveanu nr. 25

asigură asistență medicală
analize de laborator,
certificate de căsătorie,
fișă conducere auto și fișă
medicală portantă
(consultații, ecografii,
EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20
Programări și informații la
telefon 43.14.38

14.05 Meditații la română
15.00 Știri locale
15.05 Meditații la română
16.00 Știri REL
16.05 Cinema Shop
17.00 Știri locale
17.05 Help
18.00 REL în direct (r)
18.30 Preferințe muzicale
19.00 Știri REL
19.05 Actualitatea românească REL
19.30 Talk Show
20.00 Știri REL
20.05 Talk Show
21.00 Știri REL
21.05 Preferințe muzicale
21.30 Actualitatea internațională REL
22.00 Preferințe muzicale
23.00 Breviarul serii REL
23.15 Preferințe muzicale
1.00 Un vis de muzică



Joi

5.00 Bună dimineața!
8.00 Pauzele de dimineață
11.00 Azi, în Sibiu
14.00 Contact FM
18.00 BBC World Service
19.00 Seara la Sibiu
21.00 Conversația de joi
22.00 În arșița muzicii
24.00 Contact Jazz



(luni-vineri)

5.00 Evanghelia, lumina vieții
6.00 BBC Londra
6.30 Bună dimineața, Sibiu!
8.00 BBC Londra
8.30 Revista presei
9.00 Ora femeilor
10.00 Itinerar biblic (r)
11.00 BBC
11.30 Cu brațele deschise (r)
12.30 Universul muzicii simfonice
13.00 Network RVE
14.00 BBC Londra
14.30 Dedicatii muzicale
15.00 Network RVE
16.00 Audiții muzicale
17.00 Itinerar biblic
17.30 Din viața cetății
18.00 BBC Londra
19.00 Cartea pe unde radio
19.30 Sibieni pentru sibieni
20.00 Știri
20.15 Căsuța cu povești
20.30 Cu brațele deschise
21.00 BBC Londra
21.30 Dedicatii muzicale
22.00 Evanghelia, lumina vieții
23.00 B.B.C.
24.00 RVE nocturn



50% REDUCERE la
tarifele de publicitate,
începând cu 01.07.1999

CONCURSURI, MESAJE,
PREFERINȚE MUZICALE,
DEDICAȚII la telefon

89.12.12

6000 lei / 20 sec., primele 20 sec. GRATUIT
Tel./Fax: 42.41.50;
Mobil: 092/20.88.76

Aflăm de la SC REMAT SA Sibiu

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație ce se va organiza în ziua de 22 noiembrie 1999, pe următoarele străzi:

- Cartier Valea Aurie, orele 8 - 9.30 (lângă restaurantul "Păltiniș");
- Piața Sadu, orele 9.45-11.00 (la intersecția cu str. Aciliu);
- Cartier Ștrand, orele 11.15-12.15 (str. Hațegului, lângă Șc.Gen.nr.1);
- Cartier Ștrand, orele 12.30-13.45 (lângă Complexul alimentar din str. Bihorului);
- Str. Coșbuc, orele 14.00-15.00 (la intersecția cu str. Transilvania);
- Str. Dealului, orele 15.15-16 (lângă Liceul Sanitar).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC REMAT SA Sibiu, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 250 lei/kg.

Pentru cantități de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului telefonic la nr.: 23.63.01, 23.81.18.

SUNTEȚI AȘTEPTAȚI!



1840 - La Iași se joacă, în premieră, comedia lui Vasile Alecsandri "Farmazonul din Hârlău", prima scriere dramatică a autorului.

1999 - "Zi internațională fără fumat" (se marchează

anual, în a treia zi de joi a lunii noiembrie, la inițiativa și sub auspiciile Uniunii Internaționale Contra Cancerului și este dedicată unei societăți fără tutun).

1999 - Summit-ul OSCE - Organizația pentru Securitate și Cooperare în Europa; delegația României este condusă de președintele Emil Constantinescu (Istanbul; 18-19).

1999 - Reuniunea miniștrilor Sănătății din țările UE (Bruxelles).

Medicina naturistă

Iarba Mare (Inula Helenium)

Este o plantă perenă care se mai numește și lacrimile Eleniei. Crește în zonele umede de deal și de munte. Răspândită în Europa și Asia. Crește viguroasă până la 2 m, imaginea ei fiind ca o floare-soarelui în miniatură. La noi în țară crește în Transilvania, Moldova, Muntenia și Oltenia. Înfloarește din iunie până în septembrie, floarea fiind de culoare galbenă. Se recoltează rădăcinile în septembrie, noiembrie, cu cazmaua, se spală imediat și se usucă. Are miros aromat, gust amar-acru. Se folosește pentru tratarea astmului bronșic, afecțiuni cronice ale aparatului urinar, guta, leucoree, dischinezie biliară. O lingură de rădăcină la o cană de apă fiartă, se face un decoct. Se beau 3 - 4 cani în cursul unei zile. S-a constatat că inhibă dezvoltarea bacilului Koch. Recent, s-a descoperit că tratamentul cu Inula Helenium dizolvă foarte bine chisturile ovariene și fibroamele după un tratament mai îndelungat. În acest caz se administrează câte o linguriță pulbere în amestec cu miere, de trei ori pe zi înaintea meselor principale.

Pentru tratarea exemelor și psoriazisului se fac comprese și alifie din pulbere de rădăcină și untură de porc. Se amestecă bine până devine omogenă. Pentru împiedicarea căderii părului și stimularea creșterii lui se face un decoct din 8 linguri la un litru de apă. Se spală părul o dată pe săptămână.

Planta se poate confunda cu Telekia Speciosa popular denumită lăptuca oii care se culege din aceleași zone. Deosebirea este că baza frunzelor inferioare este atenuată în petiol la Inula, iar la Telekia este cordată.

Constanța MIERLUȘCĂ



Vremea se va răci ușor. Cerul va fi mai mult noros. Local vor cădea precipitații mixte. La munte va ninge. Vântul va sufla slab la moderat cu unele intensificări în zona de munte. Temperaturile maxime vor fi cuprinse între 3 și 6 grade C, iar cele minime între -3 și 0 grade C.

Meteorolog,
Dan CIOVICĂ

HOROSCOP - 18 noiembrie 1999

BERBEC
Simțiți ce e necesar să spuneți și ce nu într-o discuție. Vă incită să le rezolvați problemele altora. Pe plan financiar sunteți favorizați.

LEU
Vă refaceți interior după stresul de până acum. E greu să acceptați ordinele altora. În dragoste, situația e în favoarea dv. astăzi.

SĂGETĂTOR
Răbdarea dv. este greu pusă la încercare. Sunteți atenți la principii și reguli, dar câteodată neglijați ce e în sufletul fiecăruia.

TAUR
Viața dv. se simplifică atunci când sunteți atenți la dorințele celor din jur și nu doar la satisfacția dv. Afacerile stagnează deocamdată.

FECIOARĂ
Vă energizează lipsa de realism a celor din jur, deși în adâncul sufletului v-ați dori uneori să "visați" și dv. mai mult. Negocierile au succes!

CAPRICORN
Teoriile nu sunt suficiente dacă nu aveți metode practice pentru a le concretiza. În dragoste sunteți sensibili și dăruți mult.

GEMENI
Vă atrag dilemele, deși câteodată nu puteți pătrunde sensul evenimentelor. Relațiile cu ceilalți sunt uneori tensionate. Nu investiți!

BALANȚĂ
Cereți și vi se dă mai ales pe plan profesional sau în treburile casnice. Este o zi în care aveți o mare putere de muncă și de sacrificiu.

VĂRSĂTOR
Afacerile dv. încep și se sfârșesc uneori în imaginație. Sunteți cam nerealisti. În dragoste, căutați o înțelegere fără cuvinte.

RAC
Credeți cu tărie în anumite persoane sau idei și nu sunteți dezamăgiți de ele. Este o zi în care nu refuzați "imposibilul", ci îl concretizați.

SCORPION
Drumurile vă sunt deschise în toate domeniile. Aveți puterea de a le insufla celor din jur încredere, entuziasm, seriozitate.

PEȘTI
Receptivitatea dv. la mediul înconjurător se amplifică astăzi. Atenție însă la stările de agitație și nervozitate pe care le preluați uneori.

SURYA

E
C
H
I
P
A

Responsabil de număr
LIVIU BREZAE
Secretar de redacție
Mircea BABA
Corectură
Mădălina CLIUC
Paula MORARIU
Maria VASILE

Tehnoredactare
computerizată
Aurelia BĂRBAT
Liviu CATALAN
Tiberiu PĂCURARIU
Alina SAMSON - TOGHE
Nicoleta ZAPCIROIU

Editare text
Maria SUCIU
Nicoleta GALEA
Mioara PLETERIU
Victoria ROMAN
Rodica BARTOI

FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art.206 C.P. responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

Dosar Tribuna

UN REAZEM AL CONȘTIINȚEI ROMÂNEȘTI ȘI ORTODOXE: FUNDAȚIA GOJDU

* REPERE ISTORICE ȘI PRECIZĂRI NECESARE *

A fost înființată de avocatul și omul politic român **Emanuil Gojdu** (1802-1870), prin actul său testamentar din 4 noiembrie 1869. A început să funcționeze după moartea întemeietorului, care a lăsat o parte din averea sa în beneficiul "națiunii române din Ungaria și Transilvania, care se țin de legea răsăriteană ortodoxă".

Conform testamentului lui Gojdu, timp de 50 de ani (1871-1921) se capitalizau 2/3 din veniturile fundației, iar 1/3 se distribuiau ca burse "acelor tineri români de religie răsăriteană ortodoxă, distinși prin purtare bună și prin talente, ai căror părinți nu sunt în stare, cu averea lor proprie, să ducă la (în)deplinire creșterea și cultivarea copiilor lor". În perioada următoare de 50 de ani (1921-1971) se capitalizau 3/5 din veniturile anuale, iar 2/5 se ofereau ca burse studenților precum și "tinerilor care voiesc a se califica pentru cariera artistică, preotească și învățătoarească". În a treia perioadă de 50 de ani (1971-2021) se capitalizau 50% din venituri, din cealaltă jumătate urmând "să se ajute, după principiile de mai sus, mai mulți tineri studenți, însă atunci să se remunereze din venit și preoți și învățători săraci, cu însușiri eminente, familie numeroasă și îmbătrânii". În perioada 2021-2071 înceta capitalizarea acestor venituri și s-ar fi alcătuit un fond de rezervă din 1/10 a veniturilor anuale. Restul bunurilor trebuiau "să se întrebuințeze pentru orice alte scopuri religioase ale românilor de religie ortodoxă răsăriteană... având în vedere prosperitatea și înflorirea Patriei, a Bisericii răsăritene ortodoxe și a nației române".

Potrivit prevederilor testamentare, fundația a fost condusă dintru început de o "Reprezentanță" alcătuită din mitropolitul Transilvaniei, ca președinte, din episcopi săi sufragani și din tot atâția membri laici. Tot din "Reprezentanță" făceau parte și alți "trei bărbați laici autoritativi, cunoscuți pentru onorabilitatea lor și pentru trezvia lor împreună cu sentimente de devotați români ortodocși". Fundația și "Reprezentanța" se aflau sub patronajul Congresului național-bisericesc ortodox român, respectiv sub cel al Consistoriului mitropolitan de la Sibiu. Dintre membrii "Reprezentanței" Fundației Gojdu de vrednică aducere aminte sunt mitropolitii Andrei Șaguna, Miron Romanul, Ioan Meșianu și Nicolae Bălan, episcopii Iosif Goldiș și Ioan Papp de la Arad, Ioan Popasu, Nicolae Popea și Miron Cristea de la Caransebeș și Roman Ciorogariu de la Oradea. De asemenea, Ioan Pușcariu, Iosif Gall, Gheorghe Serb, Partenie Cosma, Ioan Mihu, Andrei Bărsănuș, Emilian Cioran ș.a., personalități de seamă din viața bisericească, politică și culturală a Transilvaniei.

Până în 1918, sub îndrumarea "Reprezentanței", Fundația Gojdu și-a sporit considerabil patrimoniul mobil și imobil, construind la Budapesta, între str. Kiraly și Dob, 7 corpuri de clădiri, cumpărând un imobil în Oradea, posedând acțiuni la băncile Pesti Hazai Első Takarékpénztár și "Hazai Bank" din Budapesta. Astfel ea a devenit cea mai mare fundație românească din fosta monarhie austro-ungară.

Între anii 1871-1918 Fundația Gojdu a acordat 4455 burse pentru studenți și elevi, în valoare de 1.117.292 florini și 1.481.458 coroane. Totodată, 928 de studenți au beneficiat de ajutoare în valoare de 80.409 florini și 344.442 coroane. Dintre bursieri îi amintim pe savanții Victor Babeș, Traian Vuia, profesorii universitari acad. Iuliu Prodan (botanist, Cluj), acad. Cornel Micloș (Timișoara), Ioan Lupaș și Silviu Dragomir (istorici, Cluj), Romulus Vuia (etnograf), Valer Moldovan (jurist), Ilie Minea (istoric, Iași), poetul Octavian Goga, ziaristul Valeriu Braniște, dr. Petru Groza, Marius Sturza, prof. la Facultatea de Medicină din Cluj, Nicolae Zigre (jurist, ministru), Aurel Vlad (jurist, om politic), apoi profesorii Teodor Neș, Augustin Hamsea, Avram Sădeanu (Arad), Aurel Bratu, Ascaniu Crișan (Sibiu), Aurel Ciorte, Liviu Blaga, Ioan Moșoiu (Brașov), Andrei Magieru (episcop al Aradului), Zeno Vancea (compozitor și muzicolog) ș.a. care au studiat la Universitățile din Viena, Pesta, Graz, Berlin, Zürich, Chemnitz, Mariabrunn, Jena, Karlsruhe ș.a. Toți aceștia au făcut parte din elita intelectualității românești, au ținut trează conștiința românească și ortodoxă și au avut un rol hotărâtor în pregătirea marelui act al Unirii Transilvaniei cu România, la 1 Decembrie 1918.

După primul război mondial averea Fundației Gojdu a rămas aproape în întregime în Ungaria. Reprezentanța funcționa la Sibiu, iar Administrația bunurilor aflate la Budapesta își avea sediul pe str. Hollo nr.8.

După dezmembrarea monarhiei austro-ungare, Ungaria a fost obligată - prin articolul 247 al Tratatului de pace de la Trianon - să restituie proprietarilor toate fundațiile. De bunurile Fundației Gojdu urmau să beneficieze românii ortodocși din România (90%), Iugoslavia și Cehoslovacia (6%) și Ungaria (4%).

Reprezentanța din Sibiu a început de îndată demersurile pentru ca Mitropolia ortodoxă din Transilvania să își afirme drepturile legitime asupra acestei averi. În acest sens a intervenit pe lângă Guvernul României să facă demersurile diplomatice necesare. Astfel, la 16 aprilie 1924, între România și Ungaria s-a încheiat un Acord provizoriu, în baza căruia Fundația Gojdu a putut dispune liber, timp de 3 ani, de averea mobilă și imobilă din Budapesta. Totodată, pentru reglementarea definitivă a problemelor legate de Fundația Gojdu, Guvernul României trebuia să invite la negocierile care urmau să se desfășoare la sediul "Reprezentanței" din Sibiu, pe experți ungari, iugoslavi și cehoslovaci. Negocierile au început, desfășurându-se în anii 1925 și 1926, dar Guvernul Ungariei a adoptat o poziție prin care căuta să amâne rezolvarea acestei probleme. Astfel, în 1927 a blocat conturile Fundației din băncile budapestane, obligând administrația imobilelor să depună veniturile obținute din închirieri în aceste conturi. De asemenea, tot din 1927, Guvernul Ungariei a cerut ca, pentru a restitui bunurile Fundației Gojdu, Guvernul României să ofere despăgubiri pentru maghiarii din Transilvania. La 28 aprilie 1930 la Paris, guvernele celor două țări au semnat un nou acord referitor la Fundația Gojdu. Din partea României a semnat Nicolae Titulescu, iar din cea a Ungariei prim-ministrul Istvan Bethlen. Dar poziția Ungariei a rămas neschimbată.

După alte tratative purtate la Cluj (1931, 1932) și București (1932, 1934) - în cadrul cărora Guvernul Ungariei a prezentat

olistă cu imobilele revendicate în Transilvania - s-a ajuns la încheierea unui Acord definitiv, la 27 octombrie 1937, la București. Prin acest acord s-a hotărât ca Ungaria să restituie României, în termen de 30 de zile de la intrarea sa în vigoare, întregul patrimoniu al Fundației Gojdu, pentru a fi pus la dispoziția "Reprezentanței" de la Sibiu. Patrimoniul fundației era format din: clădirile din străzile Kiraly nr.13, Dob nr.16, Hollo nr.8; 678.316 pengő și 2306 acțiuni, în conturile băncilor budapestane amintite; 600.000 coroane vechi ungare, acordate cu titlu de împrumut de război; sumele nefincasate pentru chirii, diferite obiecte, actele, dosarele și registrele ce alcătuiau arhiva. Acest acord prevedea, de asemenea, ca "România să predea Ungariei, într-un timp de 30 zile după intrarea în vigoare a acordului de față, o sumă de pengő îndestulătoare pentru înființarea unei noi fundațiuni care va fi numită "Fundațiunea de burse de studii a românilor greco-orientali (ortodocși n.n.) din Ungaria". Acordul - ultima reglementare a afacerilor privind Fundația Gojdu - a fost ratificat în 1938 de România și la 20 iunie 1940 de Ungaria. Dar, el nu a fost aplicat datorită evenimentelor ce au survenit după Diktatul de la Viena, din 30 august 1940.

Cel de al doilea război mondial a avut urmări nefaste și pentru Fundația Gojdu, ale cărei imobile s-au degradat continuu (au fost transformate în ghetouri pentru evreii din Budapesta și în depozite de armament), iar sumele și acțiunile din bănci s-au devalorizat datorită inflației și reformelor monetare care au avut loc în Ungaria la vremea respectivă.

Supusă vicisitudinilor istoriei și vremelnicilor stăpâniri, Fundația Gojdu a fost obligată să-și încheie activitatea în anul 1952, ca urmare a naționalizării samovolnice a bunurilor și imobilelor sale din Budapesta, de către statul comunist ungar.

În anul 1996, conștienți de necesitatea existenței acestei instituții, pentru a sprijini aspirațiile legitime ale tinerilor din România, precum și comunitățile ortodoxe românești din Ungaria, Serbia, Slovacia și Ucraina, ierarhii ortodocși din mitropoliile Ardealului și Banatului, împreună cu un grup de intelectuali transilvăneni și



bănățeni, au hotărât reînființarea Fundației Gojdu. Fundația își propune ca, în spiritul idealurilor pe care Emanuil Gojdu le-a slujit în întreaga viață, să militeze și să acționeze pentru cultivarea valorilor culturii românești, pentru facilitarea contactelor între români de pretutindeni, pentru încurajarea și susținerea cercetărilor în domeniul istoriei și culturii poporului român și a popoarelor vecine din spațiul comun al Europei Centrale.

Potrivit Statutului, Fundația Gojdu are drept scop:

1. Perpetuarea memoriei lui Emanuil Gojdu prin elaborarea monografiei închinată personalității sale, pe baza proiectului inițiat de istoricul Ioan Lupaș.
2. Cultivarea și răspândirea valorilor culturii române în teritoriile locuite de români și în rândul națiunilor alături de care conviețuiesc în spațiul central european.
3. Încurajarea și sprijinirea cercetărilor în domeniul istoriei, teologiei, dreptului, filologiei, filozofiei, psihologiei, pedagogiei, sociologiei și etnografiei, care au ca obiectiv punerea în valoare a spiritualității poporului român, inclusiv prin organizarea de simpozioane și mese rotunde cu caracter național și internațional.
4. Realizarea unei baze de date cu privire la comunitățile românești din afara României și la necesitățile în plan cultural ale membrilor lor.
5. Acordarea de burse tinerilor din comunitățile românești din afara României, care să studieze în unități de învățământ din țară.
6. Acordarea de burse tinerilor din țară care să studieze în instituțiile școlare și universitare din străinătate pentru mai buna cunoaștere a culturii și civilizației altor popoare cu care conviețuim în spațiul central european.
7. Intermedierea și difuzarea informațiilor legate de bursele oferite de statul român și de instituții și organizații neguvernamentale pentru elevii, studenții și specialiștii de etnie română din afara României.
8. Editarea de carte românească în limba română și în limbile naționalităților din spațiul central european, destinată bibliotecilor publice și școlare la care au acces etnicii români, precum și instituțiilor de învățământ din străinătate profilate pe cultura și civilizația poporului român.
9. Întreținerea unor relații de colaborare cu alte fundații, organizații și societăți ale românilor din afara granițelor țării.

Pentru îndeplinirea acestor obiective, Fundația Gojdu are nevoie de un suport financiar adecvat, fapt pentru care a inițiat demersurile necesare redobândirii bunurilor care i-au aparținut și care se găsesc la Budapesta. Astfel, prima acțiune pe care am întreprins-o pentru a ne face cunoscuți și pentru a sensibiliza autoritățile românești în vederea susținerii demersurilor noastre ulterioare s-a concretizat în realizarea filmului documentar intitulat "Strada românească din Budapesta". Filmului i-au urmat apoi câteva articole pe această temă, publicate în diferite cotidiane. Concomitent cu aceste acțiuni, Reprezentanța Fundației a întocmit diverse memorii pe care le-a trimis Ministerului Afacerilor Externe (miniștrilor Adrian Severin și Andrei Pleșu), Secretariatului de Stat pentru Culte (dr. Gh. F. Angelescu), precum și altor instituții guvernamentale românești.

În urma acestor inițiative, prof. dr. Tiberiu Vladislav, senator PNL de Bacău, în data de 9 februarie 1998 a prezentat problema Fundației Gojdu în Senat, precizând că "România are datoria morală de a cere Ungariei ca, în context european, să reconsidere statutul proprietăților fundației". Tot sub îndrumarea domniei sale, s-a constituit și un "grup de inițiativă" (alcătuit din reprezentanți ai MAE, MEN, Secretariatului de Stat pentru Culte, Departamentului Informațiilor Publice, Fundației Gojdu, cărora li s-au alăturat senatorii Alexandru Paleologu, Emil Tocaci, Dinu Scrieciu, Vasile Ungureanu, deputatul Sorin Stănescu și reporterul Tudor Arteni) cu scopul de a determina autoritățile române și maghiare să înceapă discuțiile asupra patrimoniului Fundației Gojdu. Grupul s-a întrunit deja de câteva ori și a făcut propuneri concrete pentru rezolvarea problemei, în cadrul Comisiei de Politică Externă a Senatului României (august 1998).

În cursul acestui an, Fundația și-a intensificat acțiunile privind redobândirea patrimoniului său, încercând, totodată, să prevină acțiunile autorităților maghiare care au organizat deja două lăcășii în 1998 și 1999, pentru înstrăinarea imobilelor din Budapesta. Au fost trimise noi memorii unor personalități politice românești și prin intermediul MAE s-a înaintat Ungariei un Aide-memoire. Din răspunsul primit reiese că "punctul de vedere al Ministerului Afacerilor Externe al Republicii Ungare este acela că acordurile internaționale în vigoare între cele două țări nu asigură baza juridică pentru România de a pretinde bunurile din Ungaria ale fostei Fundații Gojdu". Acest punct de vedere a fost reiterat cu ocazia celei de a treia sesiuni a Comisiei mixte interguvernamentale româno-maghiare (iulie 1999), în interviurile acordate reprezentanților presei românești, de către ministrul de Externe al Ungariei, Janos Martonyi care, în spiritul tradiției diplomației ungare interbelice, a reamintit că dacă România va solicita în continuare retrocedarea patrimoniului Fundației Gojdu, guvernul maghiar va emite, la rândul său, pretenții asemănătoare. Și aceasta exact în timp ce, la intervenția fătășă a Budapestei, bisericile Romano-catolică și Reformată din România au început să își recapete imobilele naționalizate de statul comunist român (aproximativ 600 de clădiri în diferite localități transilvănene). Și, evident, fără ca aceste imixțiuni să genereze conflicte, după cum - în goana după senzațional - prezentând demersurile noastre, ziarista Fulvia Meiroșu titrează: "Fundația Gojdu iscă un scandal diplomatic" (Capital, nr. 33, 19 august 1999).

În acest context considerăm că este datoria noastră morală de a face următoarele precizări:

- Contrar celor scrise în diferite ziare în care se afirmă că bunurile Fundației Gojdu valorează unul, șapte sau chiar zece miliarde de dolari, o evaluare concretă și corectă a acestora nu a fost făcută până în prezent de specialiști (chiar și din acest motiv se impune constituirea unei comisii alcătuite din experți români și maghiari):

- Fundația Gojdu își revendică întreg patrimoniul aflat la Budapesta, în spiritul Acordului din 1937 și nu doar clădirile, cum consemnează Ema Văduva opinia unui "specialist" din MAE român (Transilvania Jurnal, 1 noiembrie 1999):

- Fundația Gojdu, patronată de Biserica Ortodoxă Română este proprietara bunurilor aflate la Budapesta, iar România - prin instituțiile sale specializate și în virtutea obligației de a apăra drepturile legitime ale cetățenilor ei, persoane fizice și juridice - este doar intermediară în rezolvarea acestui diferend patrimonial cu Ungaria.

În urma refuzurilor repetate ale oficialităților maghiare de a se așeza cu partea română la masa tratativelor pentru a discuta problemele Fundației Gojdu - poziție adoptată și la cea de a treia sesiune a Comisiei mixte interguvernamentale, încălcând fățiș un drept legitim al minorității românești din Ungaria, beneficiară și ea a prevederilor testamentare ale marelui Mecena al neamului românesc, dar cerând socoteală statului român pentru drepturile minorității maghiare de la noi - senatorul Tiberiu Vladislav, însoțit de un grup de membri ai PNL, filiala Bihor, de secretarul Fundației și de ziaristi, s-a deplasat la Budapesta la 15 septembrie a.c. Au avut loc întrevederi cu primarul sectorului VII, Zoltan Szabo, care a mărturisit că "Guvernul maghiar nu recunoaște pretenția Guvernului României" și cu Matyas Szilagyi, consilier în MAE ungar, care a afirmat că s-au constituit deja comisii de experți care analizează solicitarea noastră, pentru a ni se oferi un răspuns oficial.

După cum am precizat, personal, cu acel prilej, nădăjduim că răspunsul va fi în spiritul revendicărilor noastre legitime și nu în cel al legilor maghiare în vigoare, referitoare la proprietate, care, prin Legea 92/1991, perpetuează abuzurile și nedreptățile comise de fostele autorități comuniste prin naționalizarea din 1952. Doar astfel, Ungaria ne-ar dovedi, în mod practic, că prin integrarea în NATO și în Uniunea Europeană a devenit cu adevărat un stat european democratic, că a meritat încrederea pe care - fără a fi monitorizată excesiv, ca România - democrațiile occidentale i-au arătat-o primind-o în rândul lor. Și, de asemenea, prin restituirea patrimoniului cuvenit Fundației Gojdu, Ungaria ar încheia un diferend pe care îl întreține de peste 80 de ani și ar face un pas real și credibil spre realizarea mult doritei reconcilierii cu România.

Dr. Pavel CHERESCU,
secretarul Fundației GOJDU

Dialoguri
neconvenționale

EUGEN ONU

DRAMATURGIA
ROMÂNĂ
ÎN TRE 1900-1944
SENSURI ALE EVOLUȚIEI

gria română între 1900 - 1944 - Sensuri ale evoluției?

Acest volum s-a născut în momentul în care m-am înscris la doctorat și am ales această temă deoarece am constatat că până la ora respectivă și, de fapt, până în prezent, nu a existat nici o lucrare de sinteză care să vizeze perioada respectivă, în ansamblu. Mai precis, au apărut lucrări despre dramaturgia română dintre 1900-1918 și referințe la dramaturgia autohtonă din perioada interbelică, dar segmentul de timp vizat de mine nu a fost tratat în ansamblul lui, vizându-se liniile sale evolutive în diferite direcții.

De la "O noapte furtunoasă" până în "noaptea cuțitelor roșii" - sau prin inversiune dramatică a istoriei - această perioadă poate să fie numită, simplu și dramatic, în cartea dv., o sinteză asupra actului dramatic și politic trăit de o generație la "două capete"?

"Noaptea furtunoasă" și, mai ales, "O scrisoare

istoria critică a dramaturgiei este pură istorie reinterpretativă. Din sensuri de morală istorică și întâmplări ale istoriei. Din această perspectivă, vă rog să-mi spuneți unde și cum s-a născut, și unde se maturizează recentul dv. volum "Dramatur-

Interviu cu scriitorul Eugen Onu

"Generația mea nu mai are nici o șansă"

pierdută", funcționează, din plin și astăzi. Eu speram ca după "noaptea cuțitelor roșii" să nu se întâmple așa. Dar, din păcate, s-a întâmplat cu totul altceva. Încât generația căreia îi aparțin, după părerea mea, nu mai are nici o șansă.

Relația text-interpretare și istorie-morală este o conduită a dramaturgului și a istoricului asupra momentului. De fapt, relația este biunivocă...

Da. Nu știu dacă eu voi apuca să fac acest lucru, dar de continuat mi se pare firesc să se continue.

Domnule Eugen Onu, în virtutea dreptului la amintire, vă întreb ce se mai petrece pe "podeaua" teatrului sibian?

Țin să precizez faptul că din anumite motive (asupra cărora nu e cazul să insist în cadrul minunatului dialog cu dv.), de câțiva ani nu am mai asistat la premierele teatrului sibian.

Eu am asistat și la premiera piesei dv. "Minunata istorie a unui Ioan", precum și la montări scenice fără "sufleor" dramatic. Oare personajul acesta, care vizualizează textul prin prezența sa nevizualizată nu a fost, oare, "disponibilizat" din text? Știți că mă refer la "sufleor"-ul constituit în segmentul literar de influență certă și imediată asupra spectatorului...

Nu e vorba de existența sau nu a unui "sufleor" material. Am înțeles că întrebarea dv. vizează amănunte de substanță. E vorba despre **piesele care sunt reprezentate și montarea lor scenică**. Personalitatea unui teatru pe aceste două laturi esențiale se câștigă. Și au existat perioade, chiar în teatrul sibian, în care s-a ținut cont de această realitate: cea în care a activat, ca regizor, Radu Stanca, sau, de pildă, cea de sub directoratul lui Iulian Vișu.

Domnule Eugen Onu, vă rog să-mi spuneți dacă dramaturgia vorbită este o virtuală completare intelectuală a generațiilor de după noi?

Ce înțelegeți prin dramaturgie vorbită?

Ceea ce facem noi acum.

Am înțeles. Dramaturgia noastră vorbită e un amestec

de dramă și comedie. Sper ca pentru "generațiile de după noi" să rămână de actualitate numai elementele de dramă din conținutul cărora să tragă învățăminte, dar să le și evite, spre fericirea lor.

Sponsorul acestui volum și, implicit, al dv. este personaj ori cititor?

Sponsorul cărții mele și al celor viitoare este personaj, și, nu mă îndoiesc, și cititor.

De fapt, personajul care, în același timp este și ființă dramatică și cititor, vă reprezintă acum prin diferența de timp și, mai de curând, de spațiu cultural. Este vorba de fiul dv. care și-a "răscumpărat" grija părintească...

Da. Este vorba de fiul meu. Care nu știu dacă aparține de-acum altei culturi - trăind în SUA - dar mi-a spus că va citi cartea și, după aceea, îmi va comunica părerea despre ea.

Ați avut, întotdeauna, o amabilitate debordantă față de persoana mea. Reciproca se interpretează prin respectul meu, perpetuu, atât față de intelectualul esențial documentarist care sunteți, cât și față de rescrierea compozită, amprentată singular și fericit, a dramaturgiei românești.

Să nu ne gratulăm. Știu, de mult, că sunteți de o sinceritate debordantă. Aș vrea să încheiem acest dialog textualizat, printr-un citat din recentul meu volum, desprins din capitolul intitulat **Spre esențe și altitudini**. Teatrul mitic-poetic, pg. 126: "Asemenea firi sunt sortite frământărilor dureroase, îndoielilor, trăiesc în permanență - și mai cu seamă când se simt la un pas de atingerea fericirii râvnite - teama de a nu se înșela". Și, poate, noi nu ne-am înșelat pe parcursul acestui dialog.

N.A. Interviuul a fost realizat cu ocazia lansării volumului "Dramaturgia română între 1900-1944 - Sensuri ale evoluției", apărut la Editura "Imago" și semnat de scriitorul Eugen Onu.

Andrei ILENI

Din ciclul "Controverse au fost, controverse vor fi"

Acordarea daunelor morale
în cadrul relațiilor de
muncă - între a fi sau a nu fi!

Dacă până-n anul de grație '90 problema daunelor morale era exclusă, deoarece pe de o parte persoanele nu puteau beneficia, de regulă, decât de veniturile rezultate din muncă, iar pe de altă parte se vehicula ideea că nu poate exista un "preț al durerii" care să fie acordat sub forma unor măsuri reparatorii de ordin pecuniar, astăzi această problemă a devenit foarte interesantă, aplicându-se într-o veselie totală, ajungând un adevărat monument, precum "Contractul cu România".

Alți teoreticieni în

domeniu afirmă posibilitatea acordării acestor daune în măsura în care în contractul colectiv de muncă la nivel de unitate ar exista o clauză expresă în acest sens, motivată prin aceea că o derogare de la dispozițiile art.136 din Codul Muncii ar fi în avantajul salariatului, neîncalcându-se prin aceasta principiile promovate de Legea contractului colectiv de muncă. Sanda Ghimpu și Alexandru Țiclea sunt de părere că: "în măsura în care cel în cauză dovedește că prestigiul, onoarea, demnitatea și reputația sa au fost afectate prin măsura ilegală a unității, se pot pretinde și acorda daune morale, deoarece numai astfel există posibilitatea unei juste despăgubiri corespunzătoare prejudiciului suferit de persoana în cauză". În acest sens, s-a raliat și Ioan Traian Ștefănescu, care în lucrarea "Contractul individual de muncă", ediția 1997, arată că: "limitarea despăgubirilor numai la daune patrimoniale trebuie considerată ca desuetă sub aspectul ei restrictiv, în raport cu prevederile constituționale care ocrotesc, în corelația dintre ele, onoarea, demnitatea, prestigiul și reputația persoanei".

Sub aspectul practicii judecătorești, soluțiile continuă să fie divergente, balanța inclinandu-se în direcția neacordării daunelor morale.

Practic, în opinia noastră, ar fi posibilă admisibilitatea acordării unor asemenea daune morale, în măsura în care "barierele" gândirii conservatoare ar fi depășite, și anume în situația în care salariatul i s-ar desface contractul de muncă în temeiul art.130 (1) lit. "i" sau în conformitate cu dispozițiile art.130 (1) lit. "e" din Codul Muncii, evident cu condiția constatării nelegalității măsurilor desfășurate și dacă se dovedește o atingere adusă onoarei sau personalității salariatului, într-un singur proces și nu în două, unul privind litigiul de muncă propriu-zis și un altul bazat pe dispozițiile Codului Civil. Aceasta și pentru simplul motiv că o astfel de posibilitate ar anihila crearea pentru salariatul prejudiciat a unei situații defavorabile, în raport cu o altă persoană care nu are această calitate.

Titus
DUNĂREANU

Tricolorul

Primarul sectorului I al Capitalei, George Pădure, le-a dat multor funcționari de stat, aleși sau numiți în funcții, inclusiv consilierilor prezidențiali și ai primului ministru, o lecție de "interes național". De fapt, o lecție de autentic patriotism. De care mulți au uitat, pe care mulți îl socotesc căzut în desuetudine, față de care foarte mulți nu mai au nici un pic de respect, pe care unii îl folosesc împotriva altora ca un fel de sofisticată armă vest-europeană.

Văzând că simbolul dintâi al României, stat unitar și național, independent, suveran și indivizibil nu-i interesează nici pe edilii de la Primăria Capitalei, nici pe con-

silierii Președinției, nici pe consilierii primului ministru, George Pădure, primarul sectorului I al Bucureștiului, a escaladat Arcul de Triumf și a înfipt în piscul acestui "munte" românesc din mijlocul celui mai mare oraș al țării, drapelul național, Tricolorul.

Puncte
de vedere

Cu siguranță că mulți corifei ai societății civice îl vor lua în derădere pe domnul primar, mulți se vor prefăca că nici nu există o faptă asemenea celei săvârșite de acest harnic gospodar, consilierii despre care vorbeam vor râde în barbă dar, din fericire,

Tricolorul va flutura deasupra Bucureștiului, de pe "piscul" Arcului de Triumf. Ceea ce este foarte important. Ceea ce este, în ultimă instanță, esențial pentru cel care își respectă țara al cărei nume îl poartă. Căci român se numește orice om născut în România.

De mare valoare ni s-a părut și apelul d-lui George Pădure către edili, demnitari și oameni acestei țări de a-și proteja existența cu ajutorul Tricolorului care trebuie să fâlfâie pe orice casă și, absolut obligatoriu, pe orice instituție a statului român. Așteptăm ecourile sibienilor la chemarea d-lui George Pădure.

Victor
PONOREANU

ECOTUR SIBIU

Nemulțumiri rezolvate

"Cetățenii sesizează distrugerea zonei verzi" a fost tema întâlnirii organizate de Ecotur Sibiu, marți, la Agenția de Protecție a Mediului. Întâlnirea a pus față în față reprezentanții locatarilor din zona Alea Călărașilor, nemulțumiți de disconfortul provenit de la un șantier din apropiere și cei ai beneficiarilor construcției, ai administrației locale și ai unor instituții publice. Discuțiile au fost civilizate, părțile impli-

cate în conflict ajungând la un consens.

Cetățenii și-au exprimat nemulțumirea față de distrugerea zonei verzi prin săparea de șanțuri, de felul cum s-a făcut racordarea la sistemul de apă și canalizare și de afectarea drumurilor de acces de către mașinile grele. Beneficiarii viitoare săli de sport au spus că sistemul lor de canalizare va rezolva problema canalizării în zonă, deoarece va prelua reziduurile din cel existent deja, iar referitor

la căile de acces și la spațiul verde au menționat că le vor repara așa cum au fost inițial.

După cum ne-a declarat **Mihaela Teleman**, coordonator de proiect Ecotur și moderatoarea discuțiilor, manifestarea s-a înscris în cadrul programului "Și tu ai un cuvânt de spus pentru un mediu sănătos", finanțat de Milieu-kontakt Oost Europa.

Mariana
VULTURRAR

Radu G. Marcel, un sibian la curtea regelui Schi Alpin!



Să fie de vină

pentru tema acestui material, grimasele de pe fața generalului Celsius, temperaturile de la o zi la - evident - alta din ce în ce mai strâmte, prima zăpadă care - cel puțin la munte - se ambiționează să-i reziste pudra până la următoarea sau iminenta curățenie de iarnă care ne va scoate clăpării și schiurile din pod?

Cu siguranța fără de care nici becurile nu ard, pot afirma că peste toate aceste argumente, mult mai greu atârână în balanță veștile îmbucurătoare pe care de curând un poștaș frenetic le-a adus din Statele Unite de la schiorul sibian Marcel G. Radu.

Plecat în urmă cu câțiva ani

în SUA, Marcel Radu nu a abandonat pasiunea vieții lui care i-a adus satisfacții imense, schiul alpin.

Ca și-n alte sporturi, în SUA practicanții sunt amatori și profesioniști, pentru ambele categorii idealul suprem în materie de schi însemnând participarea la Olimpiadă sau la Cupa Mondială. Profesioniștii sunt plătiți în funcție de locul ocupat în ierarhia mondială a finele fiecărei ediții competiționale.



Argosy's Skiing Claim To Fame, Marcel Radu, (sorry Mike) has done it again!

Marcel Radu, Argosy hotel, front desk supervisor, won the Silver Medal in the King of the Hill --Older Than Dirt Division--races at Perfect North Slopes on February 6, 1999.

Marcel works at Perfect North as a racing coach and ski instructor and recently became licensed as a Level III Certified Ski Instructor. This is the highest professional skill level in the US.

Congratulations Marcel!



Radu Marcel face parte

dintr-o zonă sportivă ce include statele Ohio, Indiana și Kentucky, ceea ce sub un alt nume este cunoscută ca fiind "Ohio Valley, Ski Council" - organizația OVSG. Vârsta concurenților este un detaliu ce nu interesează pe nimeni, de vreme ce nu există nici măcar limite (pre)stabile. Talentul nativ sau furat este singurul care contează. La fiecare sfârșit de săptămână, OVSG organizează un circuit de concursuri care se desfășoară în locuri diferite, iar între week-end-uri fiecare se antrenează acasă.

Sibiarul nostru locuiește

la 15 minute de celebrele pârtii de schi aparținând la fel de celebrei Perfect North Slopes Ski School, unde Radu Marcel este astăzi, antrenor.

În 1997, la sfârșitul lunii septembrie, el a ocupat locul patru în clasamentul general la Race Team OVSG Champions, devenind astfel "rookie-man" (cel mai bun dintre noii veniți). A participat apoi la două concursuri rezervate profesioniștilor. Primul, desfășurat la Perfect North Slopes i-a adus locul al nouălea la slalom, aceasta fiind cea mai bună poziție din Cincinnati Ski Club, club al cărui

membru este.

În cel de-al doilea concurs de slalom uriaș la Crested Butte, Colorado, Radu Marcel s-a clasat pe locul 11 în grupa de experți la categoria lui de vârstă.

În 1999, a ocupat poziția a cincea în clasamentul OVSG. În același an, a mai concurat și în Canada la Blue Mountain unde ierarhia finală a fost alcătuită după alte criterii - canadiene probabil - și nu știe cu exactitate ce loc a ocupat.

Cariera de profesionist

obligă orice schior să dea două examene de verificare a formei sportive în fiecare an pentru PSIA (Professional Ski Instructors of America).

Nici un talent întâlnit, cu excepția că Radu Marcel n-a eludat regula, el obținând astfel una din cele mai înalte calificări, după un concurs desfășurat în prezența a 60 de instructori de la Perfect North Slopes Ski School în 30 și 31 ianuarie 1999. Grație rezultatelor înregistrate de PSIA, sibianul devenea antrenor de schi al SUA, iar în urma unei combinații de evaluare a carnetului de antrenor din România. Decisiv pentru obținerea licenței au fost trecerea cu brio a unor teste de pârtie și de cunoștințe teoretice exprimate pe hârtie.

Acesta a fost însă nicidecum în Super G - traseul pe care a schiat Radu Marcel în Statele Unite, până când licența sau mai bine spus de antrenor în cadrul USSCA (United States Ski Coach Association) a fost înrămată atent și pusă la vedere în livingul din locuința personală.

"Mai am de concurat

la o singură competiție, dar nu cred că pot urca mai sus de poziția a cincea. Mă bucur însă foarte mult pentru performanțele mele, mai cu seamă că sunt nevoit să lupt cu schiori mult mai tineri ca mine", spunea Marcel Radu.

Revista North Slopes nota despre el: "...L-ați văzut pe Radu Marcel? E mai strălucitor decât zămbetul său. Felicitări, Marcel pentru absolvirea nivelului III. Marcel vorbește patru limbi și schiază în toate dintre ele..."

Pe tărâm american, într-o lume comprimată de o concurență zdrobitoare, Radu Marcel este unul dintre puținii care a reușit. Nu să supraviețuiască, ci să se facă apreciat pentru calitățile sale native care i-au transformat un hobby descoperit în copilărie, într-o pârtie fără... sosire.



Handbal, juniori I / avans cronică

Juniorii sunt pregătiți pentru victorie

Astăzi, lidera seriei "de vest", echipa de juniori I a CSS Sibiu, va întâlni, în ultima partidă a turului campionatului echipa similară Dinamo Brașov.

Brașovenii sunt principalii contracandidați la locul I pentru sibieni. Cele două echipe au acumulat maximum de puncte din cele cinci partide disputate până acum.

Această partidă este o restanță din etapa a III-a,

ea fiind amân timer la cererea echipei de sub Tâmpa. "Moralul echipei este foarte bun. Am pregătit această partidă foarte amănunțit. Deci intrăm pe teren cu un singur gând. Să câștigăm", declară antrenorul sibienilor Nicolae Ștefan.

Partida va avea loc astăzi, 18 noiembrie, pe terenul din parcul "Sub arihi", în spatele bazinului "Olimpia", începând cu ora 14.

Marius IONESCU

Baschet, div. B / avans cronică

Turul a fost câștigat de sibieni

Singura echipă sportivă din județ, care a terminat turul campionatului pe locul I, în serie, este CSU Petrom II.

Formația "satelit" a echipei mari, CSU Petrom Sibiu, a terminat la egalitate prima parte a campionatului diviziei B la egalitate de puncte cu cealaltă echipă a județului nostru, CSS Felam Mediaș, dar cu o victorie directă asupra acestora.

Începutul returului va opu-

ne sibienilor joi, 18.11., pe puternica formație a CSS Sf. Gheorghe, echipă la dorința căreia data a fost devansată cu două zile. Formația din Sf. Gheorghe urmează ca în acest week-end să participe, în Ungaria, la un Turneu internațional.

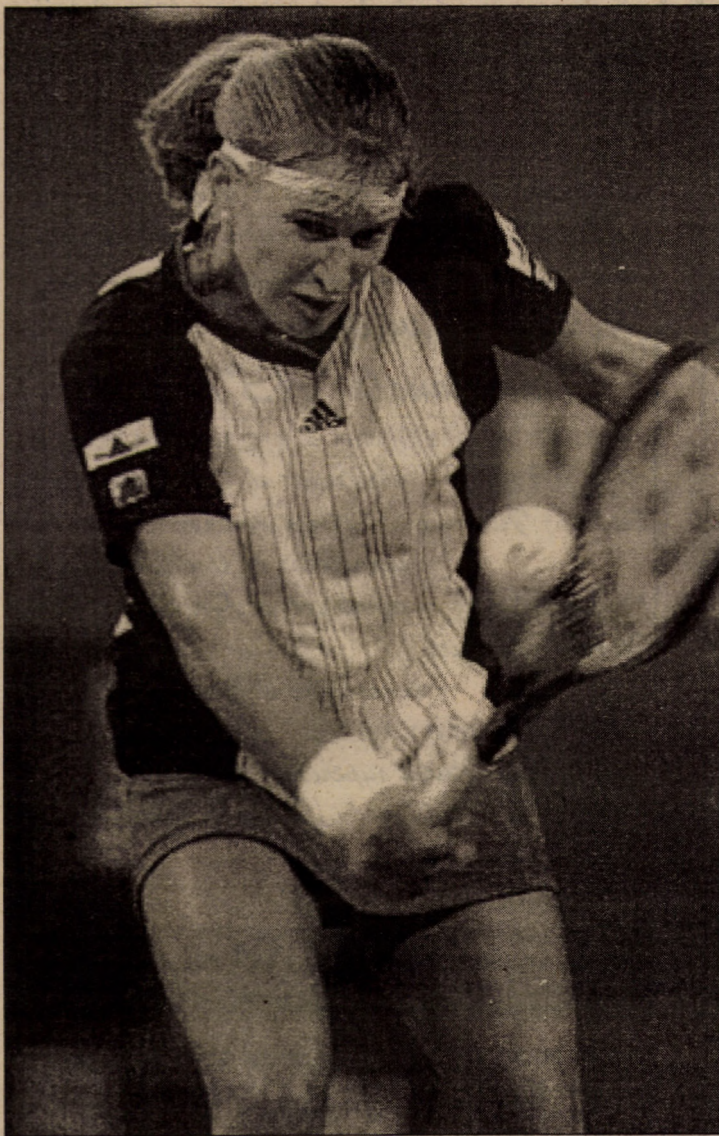
Revenind la partida de astăzi, sibienii vor intra pe teren fără probleme de lot și cu dorința de a învinge. Cu toate că în clasament sibienii nu au proble-

me, se pare că posibila promovare în div. A, care se prefigurează la orizont, nu este însă dorită de către club, cauza fiind lipsa banilor.

Acesta fiind și motivul pentru care sibienii au absentat la barajul de promovare în "A", din sezonul trecut. Cu speranța că în final cineva se va găsi să sprijine echipa, urăm acesteia succes în continuare.

Marius IONESCU

Adio, Steffi!



zente toate jucătoarele participante la această ediție a Turneului Campioanelor, printre care și jucătoarea româncă Irina Spirlea. Excepție au făcut Martina Hingis și Sandrine Testud, care urmau să se întâlnească, în primul tur al competiției, imediat după încheierea ceremoniei. Steffi Graf le-a acordat jucătoarelor autografe pe rachetele de tenis.

Graf a primit numeroase cadouri, printre care un colier cu diamante, iar pe ușa vestiarului său au fost scrise rezultatele celor șase finale victorioase de la Paris. Printre cadouri s-a numărat și un tricou al echipei de hockey pe gheață New York Rangers, având pe spate numărul 5, ceea ce semnifică cele cinci titluri cucerite de Graf la Turneul Campioanelor, de la New York.

Graf a răspuns cu umor în cadrul conferinței de presă și a declarat că este bucurată de faptul că pe viitor va avea o viață mai liniștită și că va putea dispune de timpul său, adăugând că este foarte mulțumită de realizările sale pe plan sportiv.

Steffi Graf, care a câștigat Turneul Campioanelor de cinci ori, este considerată una dintre cele mai bune jucătoare de tenis din toate timpurile. Ea s-a aflat timp de 377 de săptămâni în fruntea clasamentului WTA, ceea ce reprezintă un record absolut atât în tenisul feminin cât și în cel masculin. Graf este singura jucătoare din lume care a câștigat fiecare turneu de Grand Slam de cel puțin patru ori. Steffi Graf are în palmares 22 de titluri de Grand Slam.

Asociația Jucătoarelor Profesionale de Tenis (WTA) a organizat, marți seara, pe arena centrală a complexului Madison Square Garden din New York, unde se desfășoară Turneul Campioanelor, o festivitate de retragere pentru Steffi Graf.

Cei aproximativ 10.000 de spectatori aflați la Madison Square Garden au putut urmări, în deschiderea ceremoniei, o prezentare video, asemănătoare cu cea de la retragerea celebrului hocheist canadian Wayne Gretzky. Videomontajul, care a durat 12 minute, a evidențiat anul 1988, când Graf a câștigat toate cele patru turnee de Grand Slam și medalia de aur la Jocurile Olimpice de la Seul.

"Nu am putut urmări imaginile, deoarece eram foarte emoționată. Nu am putut dormi toată noaptea și am fost foarte nervoasă", a declarat Graf.

Organizatorii festivității au înălțat, în arena din New York, un drapel albastru pe care era înscris numele lui Steffi Graf și anii celor cinci victorii în Turneul Campioanelor: 1987, 1989, 1993, 1995, 1996. Drapelul a fost înălțat alături de cel al Martinei Navratilova, cele două jucătoare de tenis fiind singurele sportive care au fost onorate în acest fel, după tradiția echipei locale de baschet New York Knicks sau a celei de hockey pe gheață New York Rangers.

La festivitate au fost pre-

"Cupa Lubriffin" - inedit

Proba de autocros se va desfășura în sensul acelor de ceasornic

"Cupa Lubriffin", înscrisă în calendarul etapei a 9-a a Campionatului Național de Autocros Show, rezervă participanților o surpriză inedită. Pentru prima dată probă de autocros se va desfășura în sens invers decât cel obișnuit, deci se va desfășura în sensul acelor de ceas. Faptul că cursele vor fi pe dreapta, va aduce în prim-plan gradul de măiestrie al concurenților "care va deveni decisiv în obținerea victoriei".

Ion SORESCU

Unele materiale provin de la Agenția MEDIAFAX

Fotbal/C.E. "under"

Turcia și Spania s-a calificat

Rezultate înregistrate, în masa retur a partidelor de baraj pentru calificarea la turneul final al Campionatului European de tineret "under 21":

Turcia - Polonia 1-0 (Ahmet '16); în tur 1-2

Spania - Norvegia 4-0 (Tamudo '9, Gerard '43, Luque '73, Ferron '77); în tur 3-1.

Echipele Turciei și Spaniei s-au calificat pentru turneul final al Campionatului European de tineret "under 21".

DRUMUL SPRE TITLU

Atleta Gabriel Szabo, împreună cu soțul și antrenorul său, Zsolt Gyongyossy, a plecat, miercuri, la ora 15.00, spre Monte Carlo, pentru a participa, pe 21 noiembrie, la Gala IAAF, unde sportiva româncă are mari șanse să fie desemnată cea mai bună atletă din lume în anul 1999.

Szabo și Gyongyossy vor face o escală de două zile la Amsterdam, unde vor participa la câteva acțiuni ale sponsorului Nike, urmînd ca vineri să ajungă la Monte Carlo.

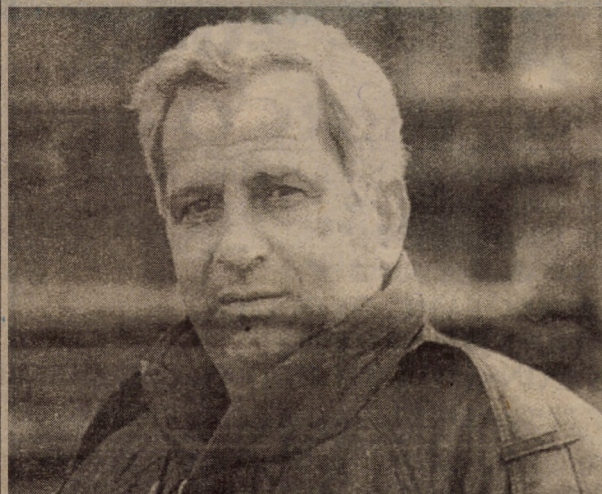
Gabriela Szabo a declarat că speră să devină atleta anului, acest premiu reprezentînd o încununare a unui an plin de succese. Zsolt Gyongyossy a spus că la începutul carierei sale de antrenor nu se gîndea că o să pregătească cea mai bună atletă a lumii.

ACTUALITATEA ÎN SPORT - DE LUNI PÂNĂ VINERI - NUMAI LA RADIO ACTIV (ORA 22.05)

Echipa redacțională

Ovidiu Boica (șef departament), Victor Cerbu (fotbal), Marius Ionescu, Monica Borzea, Victor Medieșanu (sporturi), Fred Nuss, Ioan Gliga (foto).

Mircea Beianu - născut în 27.09.51. Sibiu



Odihnește-te în pace, nea Mircea!

Jucător la CSM Sibiu și Știința Petroșani, a purtat tricoul cu nr. 10, cel al jucătorilor cu "mintă" și "creier".

După încheierea carierei de jucător, a îmbrățișat "meseria" de antrenor cu multă dragoste și pasiune. A antrenat CSS Șoimii Sibiu, Metalurgistul Cugir și CSM Sibiu și, în urma rezultatelor obținute, Lotul național de tineret și Lotul "B" al României.

Din păcate, în 6.11.1998, boala care nu iartă antrenorii pasionați și sufletești l-a ținut la pat, departe de lumea rugbyului din teren. De atunci, timp de un an a suferit la pat înconjurat fiind de familie, jucătorii echipei și prieteni. Bunul Dumnezeu l-a luat în 17.11.99 de lângă cei dragi.

Vineri, 19.11.99 îl vom conduce pe ultimul drum.

Chestionar pentru arbitri

Președintele Federației Române de Fotbal (FRF), Mircea Sandu, a remis, miercuri, asociațiilor județene de fotbal un chestionar, la care trebuie să răspundă, în scris, toți arbitrii din România, cei care refuză să-l completeze urmînd a fi excluși din arbitraj.

Chestionarul se referă la scrisoarea anonimă, adresată federației, la sfîrșitul săptămîinii trecute, în care cîțiva membri ai FRF sînt acuzați de luare de mită. Asociațiile județene au obligația de a multiplica, distribui și colecta chestionarele de la toți arbitrii județului respectiv.

Prezentăm integral conținutul chestionarului:

"1. Aveți cunoștință despre scrisoarea anonimă adresată președintelui FRF de către, cităm, "un număr considerabil de arbitri și arbitri asistenți din diviziile A, B, C și D" în legătură cu taxele pe care le-ar percepe anumite persoane pentru promovarea și delegarea arbitrilor la jocurile din campionatele interne și la jocurile internaționale?

2. Ați susținut examene de promovare într-o categorie superioară? Pentru ce categorie și în ce an?

3. Ați promovat în mod excepțional? Pentru ce categorie și în ce an?

4. În legătură cu promovarea, vi s-a solicitat vreodată o sumă de bani? Dacă da, menționați cine a solicitat suma respectivă, pentru ce (vi s-au dat explicații?), unde, cînd și cărei persoane ați înmînat-o?

5. Pentru a fi delegați la jocurile

din campionatele interne sau la jocurile internaționale vi s-a solicitat vreo sumă de bani? Dacă da, menționați jocurile respective, cine a solicitat suma, unde, cînd și cui ați plătit-o?

6. Ați fost stimulați, pe lîngă baremul oficial de arbitru, și cu alte sume de bani oferite de către conducătorii de cluburi? Dacă da, exemplificați nominal.

7. Ați fost contactat de conducătorii sau reprezentanții cluburilor pentru a vă stimula în scopul favorizării echipei lor? Dacă da, exemplificați nominal.

8. Ați fost forțat sau influențat de către observatori să favorizați una dintre echipe la meciurile la care ați fost delegat? Dacă da, exemplificați nominal.

9. Vi s-au solicitat sume de bani de către observatori, în scopul protecției (notării) dumneavoastră? Dacă da, menționați nominal".

cu motor (r)
14.00 Fotbal (r)
16.00 Tenis WTA (înreg.)
18.00 Mag. sporturilor cu motor (înreg.)
19.00 Schi alpin C.M. (d)
20.15 Fotbal (r)
22.15 Schi alpin C.M. (d)
23.00 Fotbal (înreg.)
1.00 Tenis WTA (d)



Joi 17 noiembrie

9.30 Fotbal (r)
11.30 Tenis WTA (r)
13.00 Mag. sporturilor

OFERTĂ pentru ANUL 2000

S.C. DERCO srl

RO * 2400 Sibiu* B-dul V. Milea, bl. 11A
Tel. 0040 69/23.00.69
Fax. 0040 69/21.34.66
Email: derco@verena.ro

**PROIECTARE, EXECUȚIE,
GARANȚIE, SERVICE
ÎN CONSTRUCȚII-INSTALAȚII**

Firmă distribuitoare din anul 1993, a produselor termotehnice **JUNKERS** oferă, în perioada

20 nov. 1999 - 20 dec. 1999,

o reducere cuprinsă între 5 și 15 % pentru:

- Aparate instantanee de preparat apă caldă menajeră - 2 la 11 l/min.
- Centrale termice cu racordare la coș sau turbo cu puteri cuprinse între 7 și 32 kW.

-G11-

S.C. SIBTUB S.R.L.

**VĂ OFERĂ
VĂ OFERĂ**

- microcentrale BOSCH - 3 ani garanție;
- ferestre VELUX; calorifere DUNAFER;
- țevi pentru instalații; armături și fittinguri;
- profile laminate; tablă zincată și decupată;
- oțel-beton; electrozi și sârmă sudură;
- binal; plasă de sârmă; țiglă BRAMAC.

Adresa: DN 1, ieșirea spre Brașov; ☎. 44.25.60.

-1093-

De 2 ori mai multa
putere, 2 legaturi
directe prin 2 sateliti
cu 2 continente!

TEL 21 2 500 **verena**
INTERNET SERVICES

...Stay on line, all the time!

Percepția Rurală Sibiu

anunță: în temeiul articolului 65 din Ordonanța Guvernului 11/1996 se scoate la licitație publică în scopul acoperirii creanțelor bugetare următoarele bunuri imobile aparținând **S.C. CEDER S.A. Cristian:**

1. Fermă pomicolă Dobârca
- preț de strigare 2.100.000.000 lei
2. Fermă viticolă Ruși
- preț de strigare 3.500.000.000 lei

Licitația va avea loc în data de 29 noiembrie 1999, ora 10, la sediul S.C. CEDER S.A. din Cristian.

Condiția de participare este achitarea în contul 50054406258 deschis la Trezoreria Sibiu a unei garanții de 10 % din prețul de strigare.
Informații la telefon 21.12.71, interior 225, 227; 23.00.76.

-1854-

Percepția Rurală Sibiu

anunță: în temeiul articolului 65 din Ordonanța Guvernului 11/1996 se scoate la licitație publică în scopul acoperirii creanțelor bugetare următoarele bunuri imobile aparținând **S.C. HAPOMEX S.A.**

1. Obiectivul de la nr. 9 - 11 - 13
compus din 3 case de locuit și grajd + teren aferent 9372 mp

Licitația va avea loc în data de 30 noiembrie 1999, ora 10, la sediul **S.C. HAPOMEX S.A. din Slimnic**

Condiția de participare este achitarea în contul 50054406258 deschis la Trezoreria Sibiu a unei garanții de 10 % din prețul de strigare.
Preț de strigare 325.513.312 lei

Informații la telefon 21.12.71, interior 225, 227; 23.00.76.

-1855-

Primăria orașului Cisnădie,

județul Sibiu cu sediul în P-ța Revoluției nr. 1

**organizează licitație publică deschisă
pentru concesionarea unor
terenuri de construcții pentru case
de locuit și
case de vacanță în condițiile Legii
50/1991 republicată și ale HCL
nr. 54/1999.**

Licitația va avea loc în data de 8.12.1999, ora 13, la sediul Primăriei orașului Cisnădie.
Taxa de participare la licitație de 500.000 lei/lot, garanția de participare în procent de 20 % din valoarea totală/lot, valoarea caietului de sarcini de 250.000 lei, toate se depun în numerar la casieria primăriei până la data de 7.12.1999, ora 14. Depunerea ofertelor de licitație se face până la data de 7.12.1999, ora 15.

Relații la telefon 069/56.11.47; 56.10.05.

-1856-

Crezi ca le-ai facut
pe toate?

INDIRECT - NON STOP

051.892 678

Fara taxe interurbane



www.zonaX.ro

vrei extempORAL?

051.892 112

-1755-



OMNIASIG SA

SOCIETATE DE ASIGURARE -
REASIGURARE SUCURSALA SIBIU

**organizează școlarizare pentru
consilieri de asigurare.**

Condiții avantajoase.

Informații: Sucursala Sibiu, str. Nicolae Bălcescu nr. 16. Tel. 069/21.40.11.

-1846-

Doriți să vă mobilați sediul?
Nimic mai simplu!

S.C. LIBERTA S.R.L.

VĂ AȘTEAPTĂ cu
un bogat sortiment de:

- ✓ **BIROURI/SCAUNE de diferite tipuri**
- ✓ **SCAUNE ERGONOMICE**
- ✓ **FIȘETE METALICE**
- ✓ **DULAPURI (din lemn și metalice tip vestiar)**
- ✓ **RAFTURI și ETAJERE precum și alte piese de mobilier**

TOATE IMPORT GERMANIA

Vă așteptăm la sediul firmei din
str. Morilor nr. 36, ☎ **21.61.94,**
zilnic între orele 8-18, sâmbăta, orele 8-13.

-1741-

S.C. ATLASIB Societate de Asigurări S.A. Sibiu

- ➔ **DIRECTOR DEPARTAMENT ASIGURĂRI DE VIAȚĂ ȘI DE BUNURI**
- ➔ **INSPECTOR DE ASIGURĂRI**
- ➔ **ECONOMIȘTI** - cu vechime în domeniu minim 3 ani sau promoția 1999

Condiții: studii superioare, vechime minim 5 ani, domiciliul în Sibiu, telefon

Relații: tel. 21.10.24 sau 21.10.40.

-1852-

MICA PUBLICITATE

Pienderi

Pierdut PUDEL negru, răspunde la numele CHUKY. Recompensă - 069/44.47.22, 094.89.42.73, 093.24.11.43 (5422)

➔ Pierdut legitimație de avocat nr.110/1992 pe numele Podea Alexandru Jan. O declar nulă

➔ Pierdut autorizațiile sanitare nr.7869/12.09.1994 și nr.4717/9.07.1993 ale S.C. ALEXIMPEX SRL. Le declarăm nule (5998)

➔ Pierdut contract de apartament proprietate pe numele Grigore Rela, str. Lungă 65/30. Il declar nul (4108 S)

Închirieri

Oferte

Închiriez **ROCHII MIREASĂ, IMPORT**, preț convenabil, str. Croitorilor nr.4. Tel.21.36.41 (cartier Piața Cibin) (3420 S)

Închiriez **ROCHII MIREASĂ, import.** Str. Paltinu nr.21, tel.43.73.90 (3725 S)

SARMIS IMPEX

SECOND HAND

- ➔ mașini de spălat
- ➔ frigidere
- ➔ televizoare (import Germania)

GARANȚIE UN AN

Plata și în rate, Sibiu, str. Turnului nr. 13.
Tel. 43.17.85;
Fax: 42.12.02

-1312-

ÎNCHIRIEZ ROCHII MIREASĂ. Str. Neculce 1 (în spate la SCANDIA) (3792 S)

Închiriez spațiu (liber) pentru amenajat birouri firmă (3 camere mari + grup social + oficiu + hol), în zona Consulatului German. Tel.43.23.30 (3812)

ÎNCHIRIEM ROCHII MIREASĂ, IMPORT, NOI, PREȚ NEGOCIABIL, EXECUTĂM INVITAȚII NUNȚĂ, BOTEZ. Program 10.30 - 18, sâmbăta 10-13. Str. Bucegi nr./1 A (din Ștefan cel Mare) (5332)

Închiriez rochii de mireasă, modele deosebite, import. Asigur ajustarea pe corp, cu personal de specialitate. Sibiu, str. Rusciorului nr.10, tel. 22.20.99 (3362 S)

➔ Închiriez apartament - 21.86.79 (5545)

➔ Ofer spre închiriere garsonieră lângă Steaua. Tel. 55.74.17 (4008 s)

➔ Primesc două fete în gazdă, zona Independența II. Tel. 43.21.09 (5933)

➔ Ofer pentru închiriere spațiu comercial, 36 mp (Bufetul Zorile) sau pentru alte activități. Tel.069/23.79.42 (5942)

➔ Primesc în gazdă o elevă sau o studentă. Tel.42.39.60, 42.44.96 (5937)

➔ Închiriez Dacia Papuc necarosată. Tel.092.68.31.50 (4036 S)

➔ Închiriez spațiu comercial central, în Avrig - 069/52.30.76 (5960)

➔ Închiriez apartament două camere, mobilat, telefon, cablu 200 DM, negociabil. Tel.43.62.91 după ora 16 (3959 S)

➔ Închiriez în Cisnădie, central, spațiu comercial nou, două încăperi - 50 mp. Tel. 069/56.17.14 (4005 s)

continuare în pag. 11

Muzeul Civilizației Populare Tradiționale "ASTRA"

cu sediul în Sibiu, Piața Mică nr. 11 **angajează prin concurs:**

- ➔ **muzeograf** - absolvent al Facultății de Istorie - Filologie și Istoria Artelor, - cunoscător al limbii engleze
- ➔ **muzeograf** - absolvent al Facultății de Istorie Filologie, - cunoscător al limbii germane

- ➔ **supraveghetor muzeu** - studii medii
- ➔ **inginer** - studii superioare tehnice
- ➔ **referent** - studii medii (Studioul Astra Film)
- ➔ **fotograf**
- ➔ **tipograf**

-1862-

Relații suplimentare se pot obține la telefon **21.81.95 - interior 13**

C.P.P. PĂLTINIȘ

scoate la vânzare prin licitație publică în data de 19.11.1999, ora 12, la sediul din Păltiniș

o autocamionetă ARO 243 D, an fabricație 1991.

Informații suplimentare la tel. 43.73.60.

-1859-

Grup Școlar Independența Sibiu

- anunță concurs** ➔ pentru ocuparea următoarelor posturi:
- administrator
 - muncitor calificat (electrician)
 - analist programator

Concursul va avea loc în data de 22 noiembrie, ora 10.

Depunerea dosarelor până vineri, 19.11.1999. Relații la secretariat, telefon 22.18.06.

-1848-

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 10

Închirieri

- ♦ Găzduiesc student cuminte - 650.000 lei. 22.60.90 (4077 s)
- ♦ Primesc în gazdă fată serioasă cu serviciu. Cameră separată. Tel. 42.42.55 (4080 s)
- ♦ Primăria Șura Mare închiriază spațiu pentru cabinet stomatologic, dotat cu toate aparatele necesare desfășurării activității. Inf. tel. 54.35.67 (4084 s)
- ♦ Primăria Șura Mare organizează licitație pentru închirierea spațiului comercial din loc. Șura Mare, str. Principală nr. 230, în data de 23.11.1999, ora 11. Pentru informații tel. 54.35.67 (4084 s)
- ♦ Închiriez apartament două camere, ultracentral (str. Șelariilor). Tel. 43.61.67 (4089 s)
- ♦ Ofer apartament pentru închiriat. 43.33.93 (4055 s)
- ♦ Ofer spre închiriere pentru birouri notariale, avocatură, două camere în suprafață de 56 mp și două camere în suprafață de 28 mp + pivniță 72 mp, pentru diverse posibilități. Informații-tel. 21.77.32, după ora 17 (4065 S)
- ♦ Închiriez apartament două camere, nemobilat, pentru o familie. Tel. 069/24.17.98 (5992)
- ♦ Închiriez apartament 3 camere, nemobilat, zona Gării. Tel. 069/22.12.19 (4112 S)

Cereri

- ♦ Căutăm spațiu de închiriat pe str. N. Bălcescu, pentru un punct de schimb valutar. Tel. 21.48.88 sau 092.53.87.03 (5856)
- ♦ Caut apartament pentru închiriat. 43.33.93 (4055 s)

Schimburi de locuințe

- ♦ Schimb apartament două camere de comandat, hol mare transformat în cameră de zi, parchet, gresie, faianță, două uși stejar la intrare, geamuri și uși interioare schimbate, cablu, telefon, pivniță, grădină, situat în Piața Rahovei, bl. 57, etaj III, ap. 36, plus 8-10.000 DM diferență, cu apartament 3-4 camere, zonă bună, etaj inferior, bine întreținut. Tel. 42.35.90 (4098 S)

Cereri de serviciu

- ♦ Dactilografie ultra-rapidă engleză-germană - secretară profes. doresc angajare/colaborare soc. serioasă, volum mare de lucru. Tel. 55.77.10, seara (3967 S)
- ♦ Femeie serioasă, îngrijesc femeie vârstnică sau bolnavă. Tel. 55.50.07 (5910)

Angajări

- ♦ Societate comercială angajează: director vânzări, gestionar, șofer (B-C). Relații 22.96.48 (5807)
- ♦ Angajează vânzătoare cu vechime de cel puțin 3 (trei) ani în comerțul alimentar, plus recomandare. Tel. 42.59.59, 43.78.61, între orele 8-21 (3974 S)
- ♦ Societate angajează brutari. Informații: Sibiu, str. Gutuilor 28 (5892)

Instituție financiară din București angajează asistent manager pentru Mediaș, vârstă între 18-35 ani. Se solicită disponibilitate de timp pentru deplasări și studii. Tel. 094.26.86.92 (2453 R)

S.C. DEVY IMPEX SRL - societate româno-italiană angajează electricieni, vopsitori, strungari, economiști, maistru, specialiști în prelucrarea lemnului. Tel. 22.99.62, 22.79.70, fax 22.79.55 (2361 R)

- ♦ Societate specializată angajează bărbați max. 30 ani, pentru activitate de pază. Str. Avram Iancu nr. 15 (3962 S)

Locuri de muncă pentru toată lumea! Concern român-canadian selecționează 10 persoane dinamice, ambițioase, pentru domeniul marketing direct. Se asigură pregătire gratuită. Dacă doriți să câștigați cel puțin 300 \$/lună, într-o atmosferă plăcută și cu un program lejer, sunați la 069/43.35.24 și programați-vă la un interviu! Sunați astăzi, start mâine! (4045 S)

- ♦ Angajează barman-ospătar (fată) cu experiență în domeniu, vârstă max. 30 ani, aspect fizic plăcut, la Bar Night-Club Lenis, str. Pescarilor nr. 3, între orele 15-17 (4014 s)

S.C. EDERA STAR angajează urgent tinere în vârstă de minim 18 ani, cu fizic plăcut, vorbitoare a unei limbi străine, pentru animatoare. Relații-tel. 094.14.17.48 (5996)

- ♦ Angajăm vânzătoare pentru magazin alimentar. Tel. 092.87.17.28 (5908)

- ♦ Angajăm muncitori confecționeri. Tel. 43.36.88 (3992 s)
- ♦ BINGO EUROPA angajează două casiere cu contabilitate generală la bază. Tel. 094.77.18.09 (5941)

- ♦ Angajăm tâmplari, vârstă maximă 35 ani. Tel. 22.14.26, Sibiu (5943)

- ♦ Angajăm agenți comerciali pentru distribuție produse alimentare. Tel. 22.38.38 (5940)

- ♦ S.C. TIFFANY TRD angajează vânzătoare și patiseri cu experiență. Relații: str. Rahovei nr. 72 (4039 S)

- ♦ Angajează măcelar tăietor. Tel. 24.05.61 (5884)
- ♦ Caut femeie pentru țesut baticuri, com. Cristian, str. XXII nr. 4 (5909)

- ♦ Angajează urgent vânzătoare. Tel. 23.25.84 (5975)

- ♦ Angajează brutar cu experiență, la cuptor cu vatră. Tel. 21.03.88 (3985 S)
- ♦ S.C. CORI COM din Sibiu, str. Verzării nr. 36, cu activitate de prelucrare a produselor de origine animală angajează medic veterinar abilitat și autorizat de autoritățile de stat pentru a asigura asistență sanitar-veterinară specifică. Informații la tel. 22.94.15 (5990)

- ♦ Angajează șofer taxi. Tel. 093.24.11.43

Prestări servicii

diverse servicii

SALONUL DE FRUMUȘETE

- O firmă pentru farmecul dv. -

Numai aici veți putea să descoperiți o nouă înfățișare pe ecranul calculatorului. Din 108 coafuri în diverse culori și lungimi, o veți alege pe cea care vă avantajează. Tot aici găsiți servicii de manichiură și pedichiură, iar tratamentele cosmetice și epilările sunt executate de un personal tânăr și competent. Informații și programări la tel. 44.77.53, B-dul V. Milea, bl. Turn

NOI CURĂȚĂM TOT!

- ⇒ covoare;
 - ⇒ mochetă;
 - ⇒ tapițerii;
 - interioare auto.
- Tel. 094.58.53.68

Școală de șoferi categ. B, 1.300.000, negociabil, în rate. Tel. 22.40.08 (3918 S)

EUROlines ROMANIA

Touring. AMAD Touristik

- ♦ Transport zilnic persoane în Germania (peste 47 destinații)
- ♦ Franța, Olanda, Belgia, Anglia, Spania, Portugalia, Scandinavia, Italia, Austria (peste 600 destinații)
- ♦ Europa ♦ Elveția ♦ Închirieri autocare
- ♦ Asigurări medicale și cărți verzi ♦ Programe turistice interne și externe

Str. Frații Grachi nr. 20, Tel. 069/21.22.48; 069/23.83.37

NOI UNIM EUROPA

SERVICII DE CURĂȚENIE!

În hale industriale, sedii firme, hoteluri, locuințe. **NON STOP!** Urgențe la instalațiile sanitare și încălzire: 094.64.66.69

S.C. LIMOROM S.R.L., SOCIETATE ROMÂNĂ-GERMANĂ 21.06.66; 21.14.93, ORELE 8-16. **DEPANARE AUTO!** (3792)

- ♦ **HIDROIZOLAȚII** termosudate, excepționale, manopera rate, garanție. Tel. 22.58.09; 094.93.15.34 (3068-s)

Școală de șoferi. Tel. 42.77.69, 42.34.81, seara (3986 s)

Sindurile-tigle-bituminoase, calitate canadiană, preț avantajos. Tel. 094.50.09.96 (2369 R)

Jaluzele orizontale, 205.000 lei/mp; jaluzele verticale, uși pliante PVC, rolete exterioare. Tel. 21.75.90, 094.50.09.96 (2369 R)

A.F. Scoarțe-Liephardt vă face cunoscut că MOARA din Apoldu de Sus funcționează zilnic după următorul program: luni-vineri 9-17, sâmbăta 12-16, sărbători religioase - închis. Vă oferim servicii de calitate (5806)

- ♦ Argăsim piei oaie, miel și vânat. Vopsim haine blană, piele. Tel. 23.87.36 (3970 S)

- ♦ Execut vopsiri auto, avantajos. 21.47.58 (5921)

- ♦ Tâmplar, caut lucrări - colab. borâri. Tel. 21.85.90 (3961 S)

- ♦ Tapițez ieftin. Dețin burete - 42.21.82 (5994)

transporturi

- ♦ Transporturi 13-10 tone. Tel. 22.77.20, 094.64.15.90 (3534 S)

Transporturi 5-7-12 tone - 56.04.70 (3980 S)

Transporturi 1,5 - 3 tone. Tel. 069/21.99.26, 094.54.28.60 (3625 S)

Autorizat transport marfă 2-3,5 t - 23.28.70, 094.59.26.06 (3793 S)

Transport marfă, izotermă 10 t - 094.14.46.76 (2446 R)

Câștigi un milion de lei cu

ATLASSIB

Călătorești cu autocarele noastre moderne în Europa: GERMANIA, AUSTRIA, FRANȚA, ITALIA (plecări zilnice), BELGIA, OLANDA, DANEMARCA, ANGLIA, FINLANDA, NORVEGIA, SPANIA, PORTUGALIA, SUECIA, UNGARIA, IUGOSLAVIA și poți fi un călător câștigător! Servicii oferite: închirieri autocare; mesagerie; asigurări medicale; cărți verzi. Informații și rezervări: 22.92.24, 22.92.09, 21.66.55, 21.58.55.

O poartă deschisă spre Europa (5218)

Transporturi 1,5 - tone - 22.16.96, 094.61.78.10 (5919)

Transport marfă 3 tone, volum 36 mc, acoperit. Tel. 23.64.87 (3760 S)

AGENȚIA DE TURISM TRANS-EUROPA îți oferă o vacanță oriunde în țară sau în: Spania, Grecia, Malta, Turcia și Tunisia. Asigură, de asemenea, rezervări la orice companie aeriană. Informații: str. Tribunei 1, tel. 21.12.96, 21.03.64 (5254)

♦ **PLETL TOURS** efectuează **ZILNIC** transport de persoane în GERMANIA cu autocare moderne de maximă siguranță și confort spre următoarele destinații: **PASSAU, REGENSBURG, NURNBERG, WÜRZBURG, HEILBRONN, STUTTGART, KARLSRUHE, HEIDELBERG, FRANKFURT și GIESSEN.** Se asigură prânzul gratuit în **UNGARIA.** Rezervări la tel. 069/21.61.43 (23)

- ♦ **TRANSPORTURI** 5-7 tone - 094.62.62.56, 069/56.10.65 (3726 S)

- ♦ Transport marfă 1,8 t - 22.04.77, 094.57.20.40 (5619)

- ♦ Transport 10-13-20 t. Tel. 44.52.41 (5691)

- ♦ Transport marfă acoperit, 3 t. Tel. 44.25.17 (5235)

♦ **TAVI REISEN** transportă persoane în Germania, sâmbăta. Închiriază autocare 50-70 locuri. Tel. 069/43.11.57; 43.64.98; 068/31.21.94 (52)

♦ **RETINETE!! TRANS EUROPA - PREȚURI REZONABILE** la transporturile de persoane în: **GERMANIA: Nürnberg-Ingolstadt-München-Augsburg-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt.** Efectuăm transporturi ocazionale. Informații: 21.12.96, 21.03.64, str. Tribunei nr. 1 și 43.11.23, Frații Grachi 5; Mediaș, tel. 092.22.02.17 (5254)

- ♦ Transport 3 persoane în Germania, în data de 7 decembrie 1999, în landurile: Bayern, Baden-Württemberg. Tel. 069/23.08.47 (5886)

- ♦ Transport marfă 3 tone, acoperit. Tel. 42.91.81, 094.57.20.30 (3984 S)

- ♦ Transport marfă 1,5 - 2,5 tone. Tel. 23.20.46 (5897)

- ♦ Transport marfă 5, 7, 12 t. Tel. 56.01.94; 094.19.84.13 (4018 s)

- ♦ Efectuăm transporturi marfă cu dube izotermă 5-18 tone, ieftin. Tel. 094.15.88.04 și 43.25.86 (2478 R)

- ♦ Transport marfă 1,2 tone. Tel. 21.04.06 (5726)

- ♦ Transport 8 persoane cu microbuz Renault Trafic, în Germania, pe ruta: Nürnberg - Würzburg - Cassel - Göttingen - Hanover, în data de 23.11.1999. Informații tel. Sibiu 069/23.81.25, după ora 16 (3652960-A)

- ♦ Transport 2,5 t; 3,5 t. Tel. 093.24.11.43 (24878 R)

constr. - întreținere imob.

Zugrăvesc ieftin - 23.67.88 (2462 R)

Hidroizolații pentru acoperișuri și pereți îngropați, calitate canadiană. Tel. 094.50.09.96 (2369 R)

- ♦ Executăm faianțări, gresie, parchet, zidărie și dulgherie, reparații. Tel. 22.05.19, 21.97.86 (5887)

- ♦ Execut zugrăveli - 42.70.01 (5949)

- ♦ Executăm pereți și tavane din **RIGIPS**, preț avantajos. Tel. 092.77.94.05 (5976)

- ♦ Ieftin - reparăm, construim acoperișuri - 42.37.14 (5994)

- ♦ Executăm faianțări și zugrăveli lavabile, la prețuri avantajoase. Tel. 24.29.42, 094.50.11.98 (4098 S)

evidențe contabile

- ♦ Expert contabil, conduc evidență contabilă. Tel. 44.34.02 (5955)

Diverse

- ♦ Ofer **GRATIS** abonament **CONNEX (START - 5 \$) - ÎNCĂ ÎN PERIOADA DE GRATUITATE (o lună și jumătate).** Tel. 094.79.61.79 (2480 R)

- ♦ Ofer împrumut în valută cu garanție imobiliară, auto - 093.20.14.01 (2285 R)

Atenție agricultori! De la **S.C. CIBINIUM S.A.** (Baza agriculturii) încă mai puteți cumpăra pe **CUPOANE AGRICOLE.** Informații la tel. 22.28.78, 22.28.89, 22.37.08 (3688 S)

S.C. ALGENIA CONFEX S.R.L.

angajează

- ▲ confecționeri îmbrăcăminte damă;
- ▲ muncitori calificați pentru călcat.

Condiții de salarizare deosebite.

Relații la tel. 069/21.45.50; 069/23.80.65 sau la sediul firmei din Sibiu, Calea Gușteritei nr. 21-23.

Firmă turistică autorizată organizează **REVELIONUL 2000** în GRECIA, în perioada 27 decembrie 1999-4 ianuarie 2000. Preț 1.700.000 lei + 260 DM. Tel. 43.36.73 (5235)

S.C. FLASH M.G. S.R.L. cu sediul în Sibiu, Calea Dumbrăvii nr. 141, dealer **SILVAROM** București, comercializează mobilier pentru birouri, bănci, școli și locuințe, scaune ergonomice și camere de tineret. Tel. 069/23.27.06 (3910 s)

Profesor, meditez matematică + informatică, orice nivel. Tel. 22.88.97 (81.31.058-A)

- ♦ Împrumutăm mărci. Tel. 42.27.73 (5847)

- ♦ Ofer credite în valută. Tel. 43.99.04 (5873)

- ♦ Ofer împrumuturi în valută, garanție auto-imobiliare, diverse. Tel. 092.84.40.13 (5926)

♦ Asociația Trustul Creștin **HAWKESLEY** aduce la cunoștință că în data de 18 XI 1999, ora 15.30, organizează la sediul din str. 9 Mai nr. 34, adunarea generală a membrilor asociației (2485 R)

- ♦ Școala Generală 21 organizează în data de 29 noiembrie 1999, ora 10, licitație pentru un spațiu amplasare chioșc. Documentele se depun la secretariatul școlii până în data de 26 XI 1999 (4097 S)

♦ Adunarea generală din satul Veștem a stabilit să fie scoase la licitație publică terenurile proprietate personală ale cetățenilor pentru a fi închiriate ca pășunat de toamnă și primăvară. Licitația va avea loc în 21 noiembrie 1999, ora 12.30, la Căminul Cultural Veștem, jud. Sibiu (4101 S)

- ♦ Profesoară pregătesc matematică capacitate, Strand - 22.60.90 (4077 S)

- ♦ Studentă limbi străine meditez franceză și engleză elevi între 8-18 ani. Preț foarte avantajos. Tel. 44.96.01, după-amiaza (6002)

♦ Ocolul Silvic Tâlmăciu, str. Unirii nr. 1, anunță intenția obținerii autorizației de mediu pentru hală depozit material lemnos și magazie la pepiniera silvică Tâlmăciu II. Contestațiile se pot depune în termen de 30 de zile la APM Sibiu (4093 S)

Matrimoniale

O șansă pentru cei singuri! **Agentia MAGIC. Simplu, eficient, discret. Intermedieri relații de prietenie/căsătorie (local, național, internațional).** **MAGIC - maximă seriozitate și discreție.** Șos. Alba Iulia, bl. 27, sc. B2, ap. 23, Sibiu; C.P. 69, O.P. 4 Sibiu. Tel. 22.88.07

Cumpărări

imobiliare

- ♦ Cumpăr apartament două camere, Hipodrom. Tel. 069/23.82.21 (5646)

- ♦ Cumpăr apartament în casă, casă modestă sau teren în zona B-dul Victoriei. Tel. 44.84.23, după ora 20; 092.24.86.87 (4019 s)

Cumpăr garsonieră în Sibiu (cu garaj), central. Tel. 22.88.97 (81.31.058-A)

electronice

- ♦ Cumpăr tv color + alb-negru, defect - 22.58.36 (4028 S)

- ♦ Cumpăr tv color defecte - 23.57.49 (3976 S)

diverse

- ♦ Cumpăr masă + scaune, dulapuri vechi, lucruri vechi - 22.58.36 (4028 S)

- ♦ Cumpăr cupoane agricole. Mobil 094.25.81.80 (5972)

Vânzări

case

- ♦ Vând două case, str. Lucian Blaga și apartamente - 43.19.19 (5228)
- ♦ Vând casă în Porumbacu de Sus. Tel. 52.40.17

- ♦ Vând casă mică cu grădină, 1000 mp, în Șura Mică, preț mic. Tel. 57.73.24 (5819)

- ♦ Vând casă, 3 camere, 3 pivnițe, două bucătării în curte, în Șeica Mare. Tel. 069/22.14.05 (5843)

- ♦ Vând casă în Râu Sadului. Tel. 069/52.39.39 (5869)

- ♦ Vând casă mare, grădină, anexe necesare, Porumbacu de Sus. Tel. 52.20.98 (5349)

Vând vilă deosebită. Tel. 23.75.61 (5934)

Ocazie! Vând casă (apă, gaz, wc), curte și garaj, Pinului 23, 16.000 DM. Tel. 23.68.26 (4091 S)

- ♦ Vând casă, cameră, bucătărie, 15.000 DM. Tel. 21.30.28, Sibiu (5913)

- ♦ Vând casă la Mohu, două camere, bucătărie, cămară, bucătărie vară, două pivnițe, curte mare, sură, gaz instalat. Informații 21.48.01 (5963)

- ♦ Vând casă în Cislădie, două nivele (800 mp), anexe, garaj, teren (1000 mp). Tel. 069/56.20.30 (4037 S)

continuare în pag. 12

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 11

Vânzări

- ♦ Vând casă, Șos. Alba Iulia, posibilități atelier auto cu magazin, sau motel. Tel. 092.33.73.66 (3772 S)
- ♦ Vând casă 3 camere, dependințe, garaj dublu, depozit mare, cart. Tîglari. Tel. 092.33.73.66 (3772 S)
- ♦ Vând casă nouă, 5+2 camere, str. Crizantemelor. Tel.22.27.92 (5900)
- ♦ Vând casă 3 camere + dependințe, curte și grădină. Informații 22.06.12 (3980 S)
- ♦ Vând casă în Marpod. Relații la tel.21.65.42 (3977 S)
- ♦ Vând casă 3 camere, dependințe, curte mare, cu două intrări, singur în curte, magazin la stradă, Audi CD, mînză de 5 luni grea. Str. Rahova nr. 66 (Cireșica) (3995 S)
- ♦ Vând casă - Șura Mare nr. 708. Tel. 54.36.80; 092.32.19.11 (4033 s)
- ♦ Vând casă. Nou nr.70, fam. Hanea I. (5728)
- ♦ Vând casă + grădină, în Hamba, preț 7.000 DM. Tel. 42.51.82 (5978)
- ♦ Vând casă, central, două camere mari și dependințe. Tel.21.47.27 (4082 S)
- ♦ Vând casă, mobilă diferită, în Turnișor, str. Dreptății nr.10, vizibilă sîmbătă, orele 16-18 (4092 S)

apartamente

- ♦ Vând apartament 3 camere, confort I, cartier Terezian - 069/22.37.20 (5692)
- ♦ Vând apartament două camere, preț 12.500 DM. Hipodrom I, str. Geniștilor, bl.25, ap.44, sc.C, parter, după ora 16 (5831)
- ♦ Vând convenabil apartament două camere, Cîsnădie. Tel. 56.20.88 (5876)
- ♦ Vând apartament două camere decomandate, faianță, parchet, lambriuri, pod, pivniță 20 mp, pe Magheru. Tel.43.71.14 (5879)
- ♦ Vând urgent apartament 3 camere, 7500 DM, Cîsnădie. Tel. 56.40.86, după ora 15 (3971 S)
- ♦ Vând apartament două camere, conf. I, et. I. Tel. 094.39.10.82 (3987 s)
- ♦ Vând apartament Calea Dumbrăvii. Tel. 44.48.21 (5915)
- ♦ 3 camere, Ștrand, et. I, decomandat, două balcoane, pivniță. 22.59.65 (5907)

Vând 3 camere, Ștrand, decomandate, wc serviciu, 23.000 DM. 094.51.59.89 (5907)

- ♦ Vând apartament 3 camere, etaj II, mobilat, telefon, cablu, pivniță, cartier Hipodrom, lângă cofetăria Silvana. Tel.22.89.55 (5935)
- ♦ Vând urgent apartament 3 camere, la Dîoda - 43.33.93, 092.26.50.51 (4055 S)
- ♦ Urgent! Vând apartament 3 camere, decomandate, conf. I, balcon, pivniță, parter, zona Vasile Aaron. Tel. 44.35.87 (4075 s)
- ♦ Vând apartament 4 camere, etaj I, în Avrig, preț 130.000.000 lei, negociabil. Informații la tel. 20.49.12, int.158, Cârța (4070 S)
- ♦ Vând apartament două camere, etaj III, Ștrand, 20.000 DM - 092.28.43.86, 42.61.25 (5997)
- ♦ Vând urgent apartament 4 camere, baie, wc serviciu, două balcoane, hol mare pătrat, pivniță, 27.000 DM, negociabil, Valea Aurie, etaj II, bl.4, ap.15. Tel. 24.26.86, după ora 18 (4102 S)
- ♦ Vând apartament din cărămidă, două camere semidecomandate, parter, zona Terezian, 16.000 DM, negociabil. Tel. 23.18.40 (5986)
- ♦ Vând apartament două camere decomandate. Tel. 43.29.25 (4113 S)

garsoniere

- ♦ Vând garsonieră confort I, etaj II, cartier Ștrand, preț 12.500 DM, negociabil. Tel.069/22.43.71 (5868)
- ♦ Vând garsonieră. Informații la tel. 54.11.12, după ora 17 (3983 S)

imobiliare diverse

Vând spațiu comercial amplasat ultracentral. 069/56.00.66 (4074 s)

- ♦ Vând spațiu comercial, toate dotările. Tel. 094.39.10.82 (3987 s)

terenuri

Vând teren Calea Dumbrăvii, 1000 mp. Tel. 092.73.02.39 (5889)

INTRAVILAN 2500 mp, intrarea în Sibiu dinspre Șelimbăr, 18 DM; 800 mp intravilan pe VALEA MOAȘEI - 092.60.56.46 (5877)

- ♦ Vând teren intravilan, 4600 mp, 6 DM/mp, Șelimbăr. Tel. 56.00.41 (5938)
- ♦ Vând în Cîsnădioara 300 mp teren (în Verzărie); 4000 kg porumb știuleți (uscat) și rachiu de prune. Tel.23.34.59 (5959)
- ♦ Vând grădină cu pomi și cazan țuică (70 litri). Sat Bradu, tel. 55.90.40 (5878)
- ♦ Vând teren intravilan, Sibiel, 300 mp. Tel.069/43.74.18 sau 094.50.36.14 (2483 R)

autoturisme

Vând Dacia zero km, sub prețul facturii. Tel.094.26.91.86 (5888)

Vând Ford Sierra, an fabricație 1988, persoană fizică; motocositoare CARPATINA. Tel.22.01.81 (5944)

- ♦ Vând urgent Opel Kadett, 78, 4 uși, stare funcționare. Cristian str. XXI, nr.6, Pășu (5805)
- ♦ Vând Opel ASTRA 1.7 T.D., X/1995, înmatriculat recent, opțiuni, stare impecabilă - 094.85.17.54 (5883)
- ♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1991, negociabil. Tel.42.28.86 (5894)
- ♦ Vând Dacia 1310, an fabricație 1987, stare bună, 1900 DM - 23.31.01 (5893)
- ♦ Vând remorcă tip ARO. Informații 23.11.47, Sibiu, str. Gutuilor nr.28 (5892)
- ♦ Vând ARO tip camionetă, an fabricație 1993. Tel.43.28.21 (5898)
- ♦ Vând Dacia 1300, fabricație 1990. Tel.23.20.46 (5897)
- ♦ Vând DAEWOO NUBIRA, nou, cu preluare contract rate, foarte ieftin. Urgent. Tel.22.62.30 (3960 S)
- ♦ Vând Dacia 1410, an fabr. 1990 și Dacia fabr. 1987, negociabil. Relații tel. 069/22.78.70; 094.62.24.03 (5927)
- ♦ Vând autoturism Dacia 1304, de două luni (51.000.000 lei) și Fiat Bus, 8 locuri - 12.800 DM. Tel. 21.66.27; 092.93.33.67 (4023 s)
- ♦ Vând tractor U 650 + disc, plug, remorcă. Rel. la tel. 212 B Loamneș (4009 s)
- ♦ Vând Dacia 1984, stare perfectă, preț 12.800.000. Tel. 22.20.65 (3989 s)
- ♦ Vând tractor 1010, înmatriculat, ideal pentru pădure - 069/21.83.01 (2465 R)
- ♦ Vând Dacia 1300, bună. Primesc două eleve în gazdă. Tel.42.49.94, mai sigur între 19-23 (3999 S)
- ♦ Vând motor ARO Brașov, talon ARO 243, șasiu puncte din spate completă. Informații: sat Nou, comuna Roșia nr.426, fam. Cârstea (5947)
- ♦ Vând Dacia 1310 din 1990, cu numere noi și v.t. 2000. Tel. 24.00.21 (5948)
- ♦ Vând Ford Taunus din 1981. Tel. 22.32.44 (4048 S)

- ♦ Vând Dacia 1300, preț avantajos. Tel.42.42.59 (4051 S)
- ♦ Vând Nissan Chery 1,7 Diesel, an fabricație 1985, c.i. + v.t. 2001, preț 3500 DM. Tel.21.31.27 (4054 S)

Vând microbuz VW Diesel LT 28, 9 locuri, c.i., v.t. 2000, sau schimb cu autoturism plus diferență. Informații-tel.22.37.82 (4061 S)

- ♦ Vând Opel Kadett înmatriculat. Relații-tel.51.06.26 (3977 S)
- ♦ Vând Opel Vectra, 1800, fabricație 1994, toate extrasele, înscris. Tel. 094.54.28.74, 42.93.37 (3975 S)

Vând Dacia 1310 L, an fabr. 1995. Tel. 44.83.14 (4090 s)

- ♦ Vând urgent Oltcit, fabr. 1988, stare funcționare, preț 500 DM. Tel. 85.32.06 (4083 s)
- ♦ Vând TV 14, motor Brașov, numere noi, preț avantajos. Inf. sat Săcel nr. 133 (4064 s)

Vând Dacia 1310, an fabricație 1989. Tel.23.02.24 sau 094.56.60.03 (5985)

- ♦ Vând Ford Taunus 1,6, c.i., v.t. 2001, motor Ford 1,3, două motoare electrice 380 V, motor 7 kW, aparat sudură, circular. Tel. 24.06.96 (4107 S)
- ♦ Dacia 1300. Tel.22.34.14 (5988)

Vând remorcă ARO de Mărșă, cu prelată, numere, noi, preț convenabil. Tel.57.95.30, după ora 16 (5993)

- ♦ Vând Cielo, an fabricație 1996, culoare vișiniu, încuietori centralizate, aer condiționat, spoilere, alarmă, stare excepțională. Tel. 092.24.49.69 (4111 S)

electronice

- ♦ Vând tv color avantajos - 23.57.49 (3976 S)
- ♦ Vând 486 DX66, Pentium 75-100. Sunați acum la 56.45.85 și nu veți regreta. (4017 s)

Vând fax MEDION sigilat, made Germany. Tel.44.22.56 (5964)

- ♦ Vând tv color, ladă frigorifică, frigider Arctic și combină frigorifică. Tel. 44.60.26 (4000 s)

diverse

Vând cătel Dalmatian foarte reușit. Tel.42.10.59

SIBTUB SRL VĂ OFERĂ: NOU!!! MICROCENTRALE BOSCH- garanție 3 ani, ferestre VELUX, calorifere DUNAFER, țevi pentru instalații și canalizări, armături și fittinguri, profile laminate, tablă, oțel-beton, carbid, electrozi sudură, binal, vopsele, țiglă BRAMAC. Adresa: DN1, ieșirea spre Brașov, tel.44.25.60

SOLO INDUSTRIES vinde din stoc gips carton LAFARGE, structuri metalice și accesorii, plafoane suspendate din fibră minerală. Tel. 094.77.20.97, 22.78.21 (5491)

Vând pușcă cu aer comprimat. Tel.23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

S.C. NOUĂSPREZECE SRL vă oferă: CALORIFERE, ȚEAVĂ CUPRU, FITINGURI și noua gamă de CAZANE PENTRU ÎNCĂLZIRE CENTRALĂ SAUNIER DUVAL, FRANȚA, de 24-35 kW, prin magazinul CONFORT, din str. 9 Mai, bl.85, tel.23.51.14. Oferim variante pentru încălziri centrale la scări blocuri (5965)

S.C. ITALCLIMA S.A. vinde: centrale termice; țeavă cu inserție de aluminiu; radiatoare aluminiu; fittinguri și alte accesorii. Tel.069/43.14.40 (5554)

Vând mașină de cusut TORPEDO, stare perfectă de funcționare (piesă de muzeu) - 44.68.56

- ♦ Vând centrală termică germană. Tel.22.75.64 (5257)
- ♦ Vând porumb știuleți. Tel. 069/23.87.32 (5867)

- ♦ **ACUM, MOBILĂ** la cele mai mici prețuri. **PLATA** și în **RATE**, prin magazinele din Sibiu, str. Litovoi Vodă nr.6 A, tel. 21.41.07 și str. 9 Mai nr.8, tel. 21.14.11, orele 8-18 (3738 S)

Vând urgent diferite obiecte casnice și de mobilier. Tel. 22.45.78 (3957 S)

- ♦ Vând sau schimb cu oi, 18 capre. Tel. 52.35.49 (4012 s)

Vând trandafiri altoiți, en gros și en detail. Relații la tel. 094.81.67.79 (515 M)

- ♦ Vând cazan baie de inox, nou, STAS. Tel.48.82.70 (2470 R)

Vând frigider ARCTIC. Tel. 44.10.98 (2469 R)

- ♦ Vând sobă "Menaj", stare bună. Tel.069/42.73.61

Vând strung și freză. Tel. 058.71.11.95 sau 71.27.07, Blaj (4044 S)

- ♦ Vând poartă metalică 3,5 m x 2m, gard metalic 2m x1m(4 buc.), preț foarte convenabil, tel. 23.82.43 (4065-s)

Vând malaxor pâine, capacitate 180 l (fabricat Odorheiu Secuiesc), 2 cuve inox, perfectă stare. Tel. 069/22.16.42, orele 8 - 15 (4065-s)

- ♦ Vând malaxor SINGER, veste blană. Tel.23.87.36 (3970 S)
- ♦ Vând frigider ARCTIC 240 l, în stare foarte bună de funcționare, preț accesibil. Tel. 22.06.57 (3963 S)

Vând urgent mobilă cameră, canapea, Canish alb, vârsta 10 săptămâni. Tel. 069/23.08.93 după ora 18 (2481)

- ♦ Vând centrale termice de apartament, Vaillant, 18 și 24 kW, preț avantajos. Tel.069/42.86.92, după ora 19 sau 094.19.41.32 (2484 R)

Vând 30 tone porumb știuleți, tractor, remorcă, plug, disc, mașină semănat porumb, semănat păioase, greblă mecanică, cultivator și MET 1200. Com. Roșia nr.8, tel. 219 (4068 S)

- ♦ Vând calorifere de fontă. Tel.56.20.94, 56.36.17 (5973)
- ♦ Vând cherestea brad 8 mc, fostănă și 3 mc, scândură verde. Tel.22.09.54 (6000)

Vând rațe mari mute, medicament ROWATINEX. Tel. 42.53.05 (5999)

- ♦ Vând tamburi cardă lână din oțel, motor electric trifazic (11 kW), 960 ture, recipient AIER. Tel.56.01.70 (4104 S)

Vând mașină spălat automată, combină, ladă frigorifică. Tel. 44.22.38 (4099 S)

- ♦ Vând mașină Taylor de înghețată, cu un cap. Tel. 092.24.49.69 (4111 S)

Vând două dozatoare suc cu cinci capete, 20 tancuri pentru concentrat și 20 tuburi CO2. Tel. 092.24.49.69 (4111 S)

Vând pușcă cu aer comprimat. Tel.23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând pușcă cu aer comprimat. Tel.23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Vând cadă colt, nouă și calorifer, nou. Tel. 23.33.41 (5889)

Comemorări

La 19 noiembrie se împlinesc șase ani de când purtăm în suflet și în gând aceeași durere și tristețe după pierderea fiului nostru



DORIN DRĂGHÎȚĂ

Dumnezeu să-l odihnească! Parastasul, sîmbătă, 20 noiembrie, ora 12.30, la biserica de pe B-dul M. Viteazul.

Familia (5901)

Cu multă durere și suferință amintesc împlinirea a 8 (opt) ani de la trecerea în eternitate a dragei mele soții

DOMNIȚA BINDEA 58 ani

Dumnezeu să-i odihnească sufletul curat, sincer și nobil.

Soțul Pavel Bindea (4033 S)

Lacrimi și tristețe în sufletele noastre am adunat în cele șase săptămâni de la trecerea la cele veșnice a celui care a fost

IOAN ZĂRNEȘCU (Johnny)

Toți cei care l-au cunoscut și iubit sunt invitați alături de noi, a-i aduce un pios omagiu sîmbătă, 20 noiembrie 1999, ora 12, la mormânt.

Familia (40954 S)

S-au scurs trei ani de plîns și jale de când moartea te-a smuls de lângă noi, tot ce am avut mai scump și drag în viața noastră



ALEXANDRU MĂRIE 49 ani, Mândra

Te vom plînge mereu, cât vom trăi, scumpul nostru soț, tată, socru și bunic.

Familia (4096 S)

Prezent în gândurile și sufletele noastre, acum la împlinirea a șase ani de la plecarea pe drumul veșniciei a dragului nostru soț, tată și bunic



NICOLAE ALEMAN

aducem un pios omagiu de recunoștință și o veșnică amintire. "Venim la tine la mormânt/La șase ani de la plecare/ Cu lacrimi, flori și-o lumânare/ Tu, mult în lume ai suferit/Suferință în tăcere/ Ca să nu ne faci durere/ Dar, noi, dragă, te-am iubit/ Și-n veci nu te vom uita/Casa-i goală-n lipsa ta". Parastasul de pomenire va avea loc astăzi, 18 noiembrie, ora 15, la Biserica din str. Ștefan cel Mare.

Soția Emilia (4029 S)

Se împlinesc trei ani de când sufletul bun și generos al doctorului

MARIUS PANU

a plecat pe drumul veșniciei. Dumnezeu să-l aibă în grija lui. Comemorarea are loc sîmbătă, 20 noiembrie 1999, ora 12, la Biserica din Groapă.

Familia (4103 S)

Ai fost o ființă bună/ Cu suflet bun și blînd/ Dar moartea ți-a fost crudă/ Și ne-ai lăsat pe toți plîngând/ Cu lacrimi, flori și-o lumânare/ La doi ani de la plecare/ Ai suferit în tăcere/ Ca să nu ne faci durere. Dumnezeu s-o odihnească în pace pe



MARIA SLIMNICEAN, sat Veseud

o bună soție și exemplară mamă și bunică.

Soțul Achim, fiica Jeni, gine-rele Ion și nepoata Nadia (4136 s)

A trecut un an de lacrimi, mare durere și mult dor, de când a plecat în liniștea eternității



prof. LEONTINA CIUCHINA

Tristă-i viața fără tine/ Clipe grele am trăit/ A trecut un an de zile/ De când tu ne-ai părăsit/ Noi nîcîcînd nu-ți vom uita / Privirea și surâsul/ Și veșnic îți vom uda/ Și-npodoobi mormântul. Dumnezeu s-o odihnească în pace.

Mama, soțul, copiii, nora, gine-rele și nepoțelul (4129 s)

Cu durere în suflet aducem un pios omagiu, la un an de la trecerea în neființă a celei care a fost

prof. LEONTINA CIUCHINA

Ne gândim la tine tare/ N-averh nici o alinare/ Vrem cu tine să vorbim/ Dorul să ni-l potolim/ Plîngem la mormântul rece/ O strigăm, dar nu vorbește/ Draga noastră nu mai este/ Doamne sfinte-o odihnește.

Surorile, fratele, cumnata, cumnații împreună cu copiii și nepoții lor (4130 s)

Decese

Suntem alături de d-na dirigintă Popa Lucia la durerea pricinuită de decesul mamei soacre.

Cis. a XII-a D, Liceul Textil Sibiu (6001)

Cu lacrimi în ochi ne despărțim de cea care a fost

SILVIA COTOȘMAN

Fă-i, Doamne, parte de fericită odihnă în Împărăția Ta.

Fam. Pr. Muntean (5995)

Suntem alături de colegul nostru Eduard Marcu în greaua încercare prin care trece în aceste momente. Sincere condoleanțe!

S.C. BERE TREI STEJARI S.A. Sibiu (5987)

continuare în pag. 13

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 12

Decese

Un gând pios, profundă compasiune și sincere condoleanțe colegei noastre Cornelia Schiau, la greaua încercare pricinuită de trecerea în neființă a mamei sale.

Colegii din Direcția Controlului Financiar Fiscal Sibiu (5991)

Cu nemărginită durere anunțăm încetarea din viață a celei care a fost un suflet bun și iubitor



† **MARIA AFTENIE**
79 ani

Dumnezeu s-o odihnească în liniște și pace! Slujba de înmormântare are loc joi, 19 noiembrie 1999, ora 11, de la domiciliu.

Filica Angela cu familia (4137 s)

Cu nemărginită durere în suflet anunțăm trecerea în eternitate a dragei noastre mame, bunici și străbunici

MARIA AFTENIE
79 ani

Dumnezeu să-ți odihnească sufletul bun și să-ți vegheze somnul de veci.

Filica Cornelia cu familia (4138 s)

Zdrobiți de durere ne despărțim de mama și bunica noastră

MARIA AFTENIE
79 ani

Dumnezeu s-o odihnească.

Fiul Nelu cu familia (4138 s)

Regretăm din suflet moartea iubitei noastre mame și bunici

MARIA AFTENIE
79 ani

Dumnezeu s-o odihnească în liniște și pace!

Fiul Gicu cu familia (4138 s)

Colectivul Școlii Generale nr. 15 Sibiu este alături de colega lor, prof. Antimia Popa, la marea durere pricinuită de decesul tatălui. Sincere condoleanțe (4114 s)

Suntem alături de familia Brânzan, greu încercată de trecerea în neființă a tatălui

ION BRÂNZAN

Sincere condoleanțe!

Colegii de la ISCIR Sibiu (4123 s)

Urgente**Pierderi**

♦ Pierdut carnet și legitimație de student, pe numele Pătru Rareș Gheorghe. Le declar nule (4143 s)

Angajări

♦ Angajez șofer pentru taxi, cu atestat. Tel. 23.69.96 (4145 s)
♦ S.C. SERV COM AND S.R.L., tel. 42.41.75, angajează medic veterinar, 3 ore pe săptămână pentru carmangerie (4117 s)

S.C. SERVAGROMEC S.A. Sibiu angajează femeie de serviciu. Relații tel. 22.29.17; 22.41.31 (4125 s)

Închirieri - oferte

♦ Închiriez spațiu comercial pe arteră principală, compus din două încăperi comerciale și o magazie, suprafață totală 42 mp. Inf. la tel. 069/42.62.59 (4149 s)

Închiriez spațiu comercial (exclus bar) în Sibiu, str. Rusciorului nr. 3. Informații la tel. 094.64.20.31 sau 21.94.95 (4110 s)

Închiriez clădiri compuse din hală ultra modernă 350 mp, dotată cu toate necesarele și spațiu comercial, toate pe o suprafață de 2000 mp, situate în Selimbăr, str. M. Vitezul nr. 215. Tel. 069/56.20.81 (6008)

♦ Ofer spre închiriere spațiu 170 mp, parter, bloc în Cisnădie și Sibiu, spațiu de 90 mp, pretabil pentru birouri sau depozit mărfuri ușoare. Tel. 069/23.51.92 (4124 s)

Prestări servicii

Agenciu turism București organizează excursie în Grecia-Creta și Revelion 2000 - 27 dec. - 5 ian. - 295 \$. Condiții deosebite. Tel. 43.28.66 (4144 s)

♦ Transport două persoane în sudul Germaniei, zona Stuttgart. Tel. 092.25.33.76 sau 092.23.19.67.

Diverse

♦ Caut femeie sau studentă cunoscătoare limba germană pentru conversație cu fetiță 5 ani, la domiciliul meu - zona Gara Turnișor. Tel. 22.35.87 (4135 s)

♦ Judecătoria Sibiu vinde la licitație publică o autobasculantă "ROMAN DIESEL" a debitorului Căpățână Dumitru. Preț de strigare: 40.000.000 lei și alte bunuri de consum. Licitația are loc în 25.11.1999, la Judecătoria Sibiu, cam. 32, ora 10, executor judecătoresc (4134 s)

♦ S.C. R&B S.R.L. cu sediul în Sibiu, Piața Girvița nr. 3, prin administrator d-na Popa Ligia se convoacă Adunarea Generală a Asociaților pe data de 29 noiembrie 1999, cu următoarea ordine de zi: 1. Clasificarea situației părților sociale a acționarilor; 2. Clasificarea situației aportului social al acționarilor; 3. Clasificarea situației financiar-contabile a firmei; și 4. Clasificarea desfășurării acestei firme în viitor (4133 s)

Vânzări**garsoniere**

♦ Vând garsonieră cu bucătărie mare și baie, plus parchet, gresie și faianță, încălzirea și apa caldă de la centrală proprie. Zilnic, după ora 19. Tel. 069/23.85.02 (4124 s)

case

♦ Vând în Miercurea, casă 5 camere, baie, bucătărie; două pivnițe, grajd, grădină mare, curte betonată sau schimb cu apartament două camere, conf. 1 - diferență. 069/53.34.89 (4118 s)

♦ Vând casă în zonă centrală, 3 camere de comandat, bucătărie, baie + dependințe. Tel. 21.25.02 (6006)

♦ Vând apartament cu 5 camere, la casă, central, urgent. Tel. 094.92.12.59 (4122 s)

auto

♦ Vând microbuz VW Transporter 2400 cmc, an 1993, 9 locuri, Diesel. Tel. 43.33.31 (4132 s)

♦ Vând Audi 100, înmatriculat, ceas și stație taxi. Tel. 23.03.84 (6005)

S.C. SERVAGROMEC S.A. Sibiu organizează în fiecare sâmbătă, la ora 9, licitație pentru vânzare autoturisme ARO, autoutilitate TV, utilaje agricole, ansambluri și subansambluri. Relații tel. 22.29.17; 22.41.31 sau la sediul din Calea Șurii Mici nr. 39 (4125 s)

imobiliare diverse

Vând două chioșcuri de aluminiu și sticlă, modern utilizate, amplasate în vad comercial excelent. Tel. 094.39.32.99 (6004)

S.C. SERVAGROMEC S.A. Sibiu vinde: secțiile de mecanizare din localitățile: Șeica Mică, Soroștin, Șaros, Alma, Biertan, Retiș, Movile, Dealu Frumos, Nocrich, Marpod, Hosman, Altâna, Ghijasa de Sus, Topârcea, Amnaș, Aciliu, Slimnic; sediile centrale ale sucursalelor Axente Sever, Nocrich, Loamneș, Ocna Sibiului. Relații tel. 22.29.17; 22.41.41 sau la sediul din Calea Șurii Mici nr. 39 (4125 s)

terenuri

Vând loc de casă în Tâlmaci, cu proiect și autorizație construcție. Informații-tel.56.44.39, după ora 20 (2489 R)

diverse

♦ Vând oi. Șura Mare 323 (4126 s)

♦ Vând scroafe gestante, aduse din Germania - 18000 lei/kg. Tel. 069/23.20.35 (4127 s)

♦ Vindem zahăr din sfeclă - 7300 lei/kg, cu TVA. Tel. 069/43.07.08 (4124 s)

♦ Vând mașină spălat automată, frigider, masă 4 scaune Bonanza, casetofon DECK CD Player, stație, Pik-up, boxe, tv color și alb-negru, computer 386, mașină scris, toate din Germania. Tel. 23.22.06; 094.29.31.86 (6009)

♦ Nou! S-a deschis magazin non stop și depozit în gros al firmei S.C. GENERAL GROUP TRADING S.R.L. pe str. N. Teclu nr. 28. Funcționează în paralel cu depozitul și magazinul din Sibiu, str. Malului nr. 2, program 7-21. Vă oferim produse la cele mai mici prețuri. Vă așteptăm! (4110 s)

♦ Vând frigider Arctic mare și tv alb-negru. Tel. 43.28.66, 23.16.68 (4144 s)

Societate româno-maghiară

caută agenți comerciali pentru județul Sibiu

Condiții: - mașină proprietate personală
- domiciliul stabil în localitatea Sibiu
- minim studii medii
- să fie persoană ambițioasă și dinamică
- fără cazier judiciar

Oferim salariu în funcție de realizări.
Informații la tel. 064/41.75.61 sau 064/41.75.62, între orele 8-17.

"PROCTER & GAMBLE" A DOTAT LICEUL ENERGETIC CU UN LABORATOR DE INFORMATICA

★ Liceul Energetic este prima școală din județul Sibiu care beneficiază de programul "P&G 2000, calculatoare și internet pentru școlile României" ★

Liceul Energetic a fost desemnat unul dintre beneficiarii programului "P&G 2000, calculatoare și internet pentru școlile României", sprijinit de partenerii Ministerului Educației Naționale, IBM, Connex, PRO TV și Organizația "Salvați copiii". Ieri dimineață s-a desfășurat festivitatea în cadrul căreia reprezentanții firmei "Procter & Gamble" au anunțat dotarea liceului cu un laborator de informatică. "Am primit cinci computere performante IBM conectate la internet prin Xnet. Școala noastră este prima din județul Sibiu care beneficiază de acest

program, în urma unui proiect pe care l-au realizat 40 de elevi, coordonați de șeful catedrei de informatică, prof. Monica Avram. Ne bucurăm că <<Procter & Gamble>> ne-a ales pe noi și suntem siguri că acest laborator va fi de un real folos atât elevilor, cât și profesorilor" ne-a precizat directorul liceului, Cornelius Victor Bercea.

Liceul Energetic era, până în 1990, cea mai bine dotată școală din România în domeniul energetic. După '90, liceul a achiziționat primele calculatoare, modestele HC 85. În 1996, școala a beneficiat de o altă donație, de 16

calculatoare, primite din partea Fundației Sörös pentru o Societate Deschisă. Pe parcurs, liceul a reușit să mai cumpere, cu sprijinul Inspectoratului Școlar, încă 10 computere. "Dotarea nu era, însă, suficientă, astfel încât acest nou laborator primit completează baza materială a școlii noastre" - a mai adăugat dl. Bercea.

Surse din cadrul "Procter & Gamble" ne-au precizat că Liceul Energetic nu va rămâne singura școală din județul Sibiu beneficiară a acestui program.

Florin STAICU

Aflăm de la Poliție

Accidentați la traversare

Luni, în jurul orei 18.40 pe Calea Dumbrăvii, Binder Dietrich Gerhard de 61 ani, domiciliat în Cisnădioara, conducând un Ford Escort, nu a acordat prioritate de trecere pietonului Demian Ovidiu, de 62 ani. Acesta a suferit un traumatism cranio-cerebral acut deschis și o contuzie la arcada stângă.

Marți în jurul orei 11.45, pe str. Andrei Șaguna din Sibiu a fost accidentat de autoturismul Daewo condus regulamentar de

Alin Marian (31 de ani), Cazangiu Ilie, de 18 ani, care traversa prin loc nepermis. Tânărul a scăpat doar cu două contuzii ce nu au necesitat spitalizarea.

Derapaj pe carosabilul alunecos

Luni în jurul orei 14.30, pe drumul Sibiu - Mediaș, la ieșirea din Sibiu a derapat într-o curbă la dreapta și a ieșit de pe carosabil, unde s-a răsturnat, un autoturism Audi condus de Grancea Petru, 32 de ani din Sibiu. Butnar Veronica de 47 de ani, a suferit un trau-

matism cranio-cerebral acut deschis.

Un "tun" de 1,3 miliarde lei!

A fost identificat, la Craiova, Teodorescu Gheorghe, 44 ani, din Argețoaia, asociat unic la SC "Tieni Conexim" Argețoaia (Dolj) reținut pentru înșelăciune. În perioada septembrie-octombrie, acesta a emis trei file CEC în valoare de peste 1,3 mld. lei fără acoperiri bancare și a folosit în interes personal 700 mil. lei, prejudiciind astfel firma LMB România din Sibiu.

Ion S.

Niculae Cervenii se laudă că partidul lui este "mai tare" decât Partidul Conservator din Marea Britanie

Senatorul Niculae Cervenii se laudă că partidul lui este "mai tare" decât Partidul Conservator din Marea Britanie. Partidul Liberal Democrat Român, condus de Cervenii, va pătrunde pe eșichierul politic românesc și va trece pragul electoral, indiferent cât va fi acesta, la

viitoarele alegeri, a declarat pentru A.M.PRESS, senatorul. "Nu văd ce probleme am avea, din moment ce suntem mai puternici decât Partidul Conservator din Marea Britanie, de exemplu", a spus Cervenii. Acesta a mai adăugat că formațiunea pe care o conduce are filiale în

toată țara și peste 16.000 de membri. Mai mult, PLDR este, spune Cervenii, și partid parlamentar în actuala legislatură, din moment ce în Senat este reprezentat de Niculae Cervenii, iar în Camera Deputaților de deputatul Didi Spiridon.

Studentii bucureșteni sunt indignați de "comportamentul animalic al forțelor de ordine" de la Iași

Asociația Studenților din Universitatea București "condamnă atitudinea guvernului și a forțelor de ordine" în legătură cu acțiunile studenților din Iași.

Președintele asociației, Luis Lazarus, a declarat agenției A.M.PRESS: "Suntem greva colegilor noștri din Iași și suntem indignați de comportamentul animalic al

forțelor de ordine". Liderul studenților a mai specificat că "este conștient că Bucureștii va da tonul în ceea ce privește înghețarea anului universitar".

Controversatul manual de istorie va fi revizuit

După respingerea motiunii simple din Camera Deputaților referitoare la manualele alternative de istorie, editura "Sigma" a anunțat că lucrează la o ediție îmbunătățită a manualului de istorie pentru clasa a XII-a.

Noua ediție va ține seama de toate observațiile primite, de sugestiile profesorilor și, mai ales, de recomandările comisiei de specialitate instituită de Ministerul Educației Naționale pentru evaluarea manualelor alter-

native de istorie. Patronul editurii "Sigma", Boris Zinger, a declarat agenției A.M.PRESS că "se va lucra cu același corp didactic, coordonat de Sorin Mitu".

A.M.PRESS

Ambasadorul SUA va veni la Sibiu pe post de Moș Crăciun

* În cadrul acțiunii organizată de ARAPAMESU *

Ieri, 17 noiembrie, a avut loc conferința de presă a Asociației Româno-Americane pentru Promovarea Asistenței Medicale, Educației și Serviciilor Umane la noul sediu din str. Gimnasticii nr. 23. Asociația, având ca președinte executiv pe d-na Sister Mary Rose Christy, a prezentat, prin Călin Blaga, coordonator al programului de educație publică și Doru Suci, reușita acțiunii de Crăciun, de anul trecut, și promovarea noii acțiuni din anul acesta. Programul a cuprins colectarea de fonduri și de produse alimentare pentru înțajitoriarea familiilor nevoiașe cu copii mulți din Sibiu. Doamna Silvia Mitea, membră fondatoare a asociației, a declarat că anul trecut s-au strâns din donații în contul "Simion Cristea" 173.000.000 lei, cu care au fost ajutate 294 de familii cu 1.974 de copii. În acest cont de la Banca Comercială s-au mai strâns sume în valoare de 11.503.000 lei, bani de care vor beneficia alte 500 de familii, pentru a

împiedica abandonarea copiilor și trecerea de această iarnă grea din punct de vedere economic.

În cadrul acțiunii de Crăciun, de anul acesta, care se va desfășura pe același plan ca anul trecut, dar de o amploare mult mai mare (vor fi înțajite centre de colectare și standuri ale asociației), doamna Mary Rose Christy a informat, în exclusivitate, presa locală, că ambasadorul SUA la București, James Rosapepe, va fi prezent la Sibiu într-o zi din perioada 5-19 decembrie, domnia sa oferindu-se să participe personal la acțiune pe post de Moș Crăciun la unul din standurile asociației. Sinteagmele sub semnul cărora se desfășoară acțiunea sunt "Două mii de lei pentru un an 2000 mai bun" și "Fiecare leu ne ajută să atingem 2000".

Pentru familiile care doresc să beneficieze de ajutorul acordat, asociația informează că poate fi contactată la numărul de telefon 21.57.84 sau la sediul din str. Gimnasticii nr. 23. Asistenții asociației se vor deplasa la familiile respective și vor cerceta situația

acestora supunând-o spre aprobare unei comisii care va lua decizia de înțajitorie. De precizat că nu se dau, personal, bani beneficiarilor, asociația plătiind facturile de gaz și energie electrică ale acestora, banii fiind înapoiți de către familie în contul de mai jos, într-o perioadă cuprinsă între 1 și 2 ani, fără dobândă, în rate cu sume modice. În același context s-a anunțat faptul că există o colaborare cu compania de difuzare a energiei electrice și termice, în așa fel încât să fie ajutate familiile rezidențiere. Se face apel la presa locală și la societățile comerciale ce pot dona fonduri pentru ajutorarea oamenilor săraci din Sibiu că se pot depune bani în contul 2511.31-1285.2/ROL deschis la Banca Comercială Sibiu.

Noutatea acțiunii de anul acesta constă în faptul că s-a stabilit o colaborare cu majoritatea bisericilor de diferite culte pentru formarea centrelor de colectare a produselor alimentare și nealimentare. **I. CÂRJĂ**

După doi ani de zile

Ministerul Finanțelor recunoaște că nu avea competența să se pronunțe asupra legalității constituirii S.C. "NUONSIB"

* Singur, procurorul financiar Camil Vlad a avut curajul să emită, în conformitate cu prevederile legale, o soluție favorabilă SC "NUONSIB" și să dispună clasarea actului de control al Camerei de Conturi Sibiu *

În data de 21 iulie 1997, Ministerul Finanțelor înregistra contestația nr.243796 a SC "NUONSIB" SRL Sibiu împotriva măsurilor dispuse prin procesul-verbal încheiat în data de 16.05.1997 de către organele de control din cadrul Direcției Controlului Financiar de Stat Sibiu.

Reamintim cititorilor noștri că, prin respectivul proces-verbal, controlorii financiari se pronunțau asupra asocierii dintre Consiliul Local Municipal Sibiu și NUON INTERNATIONAL b.v. Olanda, pe care o considerau ca fiind ilegală. Concret, ei constatau că "nu sunt întrunite condițiile prevăzute de Legea 31/1990 și Legea 69/1991 pentru încheierea contractului de societate și de asociere a Consiliului Local Municipal Sibiu atât în privința constituirii aportului în numerar (reținând că RAGCL Sibiu nu ar fi avut calitatea să vireze suma de 90.940.000 lei ca aport în numerar al părții române la capitalul "NUONSIB" SRL întrucât asociatul român în firma "NUONSIB" era CLM Sibiu), cât și a constituirii aportului în natură (considerând că Hotărârea 22/1997 a CLM Sibiu este nelegală deoarece prin aceasta s-a dispus transferarea CT6, aflată în administrarea RAGCL Sibiu, în patrimoniul SC "NUONSIB", încălcându-se astfel dispozițiile art.127 din Legea administrației publice locale 69/1991)".

Singurul care a avut curajul să vadă altfel lucrurile a fost procurorul financiar Camil Vlad. Domnia sa a emis, în conformitate cu prevederile legale în vigoare, o rezoluție favorabilă SC "NUONSIB" SRL Sibiu și a dispus clasarea actului de control al Camerei de Conturi Sibiu.

Numai că, pe cale ierarhică, rezoluția respectivă a fost atacată la Procurorul General Financiar al Curții de Conturi a României care, printr-o adresă înaintată Parchetului Curții de Apel Alba Iulia, solicita, nici mai mult, nici mai puțin, declanșarea cercetării penale în cauză.

La peste doi ani de la depunerea contestației, Ministerul Finanțelor, prin Departamentul Servicii Interne - Direcția Generală de soluționare a plângerilor, catadicește să emită Decizia 1840/20.09.1999 prin care admite contestația formulată de SC "NUONSIB" SRL Sibiu.

Mai mult, recunoaște negru pe alb că "Ministerul Finanțelor, prin aparatul specializat, nu se poate investi cu soluționarea problemelor legate de constituirea societăților sau cele legate de modificările de capital, acestea fiind de competența instanțelor judecătorești".

În acest caz devine de-a dreptul ridicolă "vehemența" cu care finanțistii sibieni au tratat subiectul în cauză. Oare ei nu cunoșteau care le este aria și puterea de competență? Cui atât mai mult cu cât asupra legalității asocierii și constituirii SC "NUONSIB" SRL instanța de judecată s-a pronunțat prin 3 sentințe civile - 517/1996, 603/1996 și 170/1997.

Ioan VIDRIGHIN

Invitație la un moment aniversar

Școala Generală nr.5 din Sibiu invită pe toți cei care și-au purtat pașii prin acest lăcaș de cultură să participe miercuri, 24 noiembrie 1999, ora 14, la momentul aniversar prilejuit de împlinirea a 70 de ani de la înființare.

La Universitatea Româno-Germană Au fost acordate bursele "Antonie IORGOVAN"

Consiliul Facultății de Drept și Instituții Europene al Universității Româno-Germane din Sibiu, întrunit în ședință, a hotărât acordarea pentru anul universitar 1999/2000 a bursei "Antonie Iorgovan" în cuantum de 500.000 lei fiecare, criteriul de acordare fiind exclusiv rezultatele obținute la învățătură. Astfel, au fost acordate 8 burse lunare, pentru studenții universității, de la diversele specializări existente.

Această inițiativă este unică, nici o altă universitate particulară din țară neacordând burse de merit pentru studenți.

Viceconsulul Germaniei la Sibiu, Arnulf Braun, care susține cursuri la Universitatea Româno-Germană, și-a declarat disponibilitatea să acorde o parte din veniturile ce i se cuvin pentru constituirea unei burse lunare, destinate celui mai bun student al universității, la limba germană. **D. VINȚAN**

S-a înființat "Garda Verde"

Agencia de Protecție a Mediului din Sibiu a găzduit, zilele trecute, masa rotundă organizată de ONG "Crispus" cu privire la înființarea unui corp de control ecologic numit "Garda Verde". Ovidiu Banea, președintele Crispus, a afirmat că această inițiativă se înscrie în proiectul "Ranger în Carpați" și va avea drept scop sesizarea organelor abilitate atunci când este încălcată Legea protecției mediului. "Garda Verde" se va mai ocupa și cu îngrijirea și curățenia zonelor naturale și a rezervațiilor.

Sorin Giurgiu, directorul Agenției pentru Protecția Mediului, prezent la manifestare, a spus: "Salutăm o astfel de inițiativă ce se adresează în primul rând tinerilor care doresc să protejeze ceea ce este de protejat în mediul exterior".

Și din partea RA Romsilva, "Garda Verde" a primit aviz favorabil. Nicolae Mustea, reprezentantul Salvamont Sibiu, i-a sfătuit pe viitorii comisari ai "Gărzii Verzi" să înceapă cu primii pași ai îngrijirii naturii pentru că altfel va fi foarte greu să-și atingă scopurile propuse.

Îi urăm și noi baftă "Gărzii Verzi"!

Mariana V.

Tară de glorie, țară de dor...

Cu trei ani în urmă, cei din actuala putere au pus mâna pe România, tânără, frumoasă și bogată, abia divorțată de PDSR. I-au promis casă de piatră și au luat-o într-un fel de custodie. Ca și cum ar fi fost și handicapată...

Vreme de trei ani au mângâiat-o, au alintat-o, i-au dat să bea rachiuri scumpe, i-au dat să mănânce tocniță din limbi de fazani, i-au pus, din când în când, pe creștet

câte o tichie de mângâitare false, amăgind-o că "prînzul" care o va lua de nevastă, care o va duce în Europa și o va integra în NATO și UE, e pe drum. Între timp, zestrea tinerei și frumoasei domnițe a început să se împuțineze fiind scoasă la mezin de cei care au luat-o în grijă. Că doar dolarii trebuie să circule. Stăpânii nu i-au mai cumpărat nici rumenele ca să-și mai îmbujoreze, din când în când, obraji. Au uitat să-i mai dea

câte o sticlă de parfum. N-au mai lăsat-o să citească decât manuale alternative. Ținând-o într-o continuă stare de mahmureală, au făcut și au dres pentru ca averea să dispară în buzunarele altora. Comisioanele au depășit așteptările.

După trei ani de mângâieri și alintări, biata doamnă, tânără, frumoasă și bogată a ajuns umbra celei care a fost. Azi umblă îmbrăcată în haine zdrențuite, cam desculță,

flămândă, deabusolată. Ciracii care i-au cântat în strună se grăbesc s-o lase de tot goală, la vremea când se va pronunța de către alegători divorțul ei de COALIȚIA aflată la PUTERE. Goală și săracă. Iar seducătorii își vor vedea de acareturile străne prin cele străinătăți, de alte afaceri, uitând că i-au promis României dragoste veșnică, uitând că le-au promis românilor prosperitate, mulțumiri că buzunarele le sunt dordora de galbenii pe care-i purta la gât, în mii de salbe, țara pe care au înjugat-o la carul intereselor lor personale, de grup și de partid.

Săracă și îmbătrânită, ajunsă de răsul lumii și de batjocura vecinilor, duhniind a corupție, România intră în mileniul trei însoțită doar de speranța care nu moare, dar care poate uide. Cine va mai lua sub aripa sa protectoare o doamnă săracă, fleșcăită și divorțată de două ori? Europa trage cu coada ochiului și-și rade-n barbă. Pohta ce-a pohtit-o s-a împlinit. Cu ajutorul seducătorilor autohtoni. Când își va recăștiga România identitatea adevărată de: țară de glorie, țară de dor?

Victor PONOREANU

Pe scurt: SI BUNE, SI RELE

* Supărat pe un nonagenar că nu-l lăsa ciubuc, poștărița din Bistra - Alba, l-a trecut pe pensionarul Ioan Bărlă, de 97 de ani, că s-a mutat în altă localitate la 50 km de domiciliu. Când pensionarul, care nu mai primise pensia de nevăzător de 5 luni, a sesizat Poliția, poștărița l-a trecut la... decedați. De, funcționarii sunt, încă, la putere * Prof. dr. Virgil Hâncu, specialist în Laboratorul de cercetări astrogravitaționale din cadrul Universității California din Long Beach, avertizează că în următoarele 2 luni România va fi zguduită de un cutremur de peste 6 grade pe scara Richter. Doamne, dă să nu fie adevărat! * Cotidianul britanic "The Daily Telegraph" scrie în ediția sa de marți că "Revoluția de Catifea" de la Praga a fost declanșată de agenții KGB. Și noi știam, dar ce folos... * Deputatul PNTCD, Petre Dugulescu, vrea să interzică sărutatul icoanelor. Domnia sa a înaintat un proiect la Camera Deputaților prin care se cere ca fapta să aibă caracter penal dacă nu se asigură... asistență sanitară în timpul ceremoniei religioase. Era singurul lucru ce ne lipsea * Printr-o broșură remisă deputatilor, SRI avertizează că în România se vând în draci dispozitive de interceptare a convorbirilor telefonice. Am ajuns de răsul... securității * UNICEF consideră că românii își bat copiii din cauza sărăciei coroborat cu sentimentul de frustrare. S-au propus, în replică, câteva programe pentru protecția copilului. Se așteaptă, încă, găsirea surselor de finanțare. Și ce frumos se zicea... * Într-un top al celor mai nesigure țări din punct de vedere al climatului de investiții, realizat de Economic Intelligence Unit (EIU), un fel de biblie a deciziei investitorilor, România ocupă locul 4 din 93 de țări, după Rusia, Indonezia, Pakistan. Traian Băsescu, ministru, guvernator și negociator șef în relațiile cu Banca Mondială, afirmă cu privire la acest fapt: "Mediul de afaceri din România este extrem de ostil investitorilor, el este ostilizat de corupție, de sistemul birocratic de aprobare a oricărei acțiuni a unui investitor. M-am convins fără dubii că România oferă astăzi un astfel de mediu ostil". Parcă ar vorbi din... opoziție * O ipoteză cutremurătoare prinde contur în catastrofa Boeingului Egipt Air: piloții ar fi prăbușit deliberat avionul. FBI-ul a intrat pe fir * Săptămânalul rus "Versia" a publicat, marți, o copie xerox care atestă deschiderea unui cont într-o bancă elvețiană pe numele lui Boris Elțin de către o firmă elvețiană care a câștigat contractul de restaurare a Kremlinului. E tot mai bine.

Liviu BREZAE

"Turismul din România a uitat oferta Transilvaniei"

★ afirma, la Sibiu, membra Bundestagului german, doamna Susanne Kastner ★

Aflată într-un turneu în România, la Sibiu și Mediaș, doamna Susanne Kastner, a avut, în cursul zilei de 17 noiembrie, mai multe întrevederi cu oficialități locale, cu reprezentanții comunității germane și cu reprezentanți clericali din județ. După ce a vizitat Consulatul General German de la Sibiu, doamna Kastner a ținut să se întâlnească cu președintele Forumului Democrat al Germanilor din România, deputatul Wolfgang Wittstock și cu președintele de onoare al forumului, dl. prof. dr. Paul Philippi.

Tot în cursul zilei de 17 noiembrie, membra Bundestagului a vizitat firmele "Mondex" și "Krupp Compa Bilstein". În cursul zilei de miercuri, oaspetele german a vizitat biserica-cetate din Șura Mare, Cisnădia, Cristianul și Cisnădiara, fiind încântată și de turul orașului medieval Sibiu.

La întâlnirea de la Prefectura județului Sibiu, membra Bundestagului a ținut să precizeze: "Sunt convinsă că frumusețile țării și situația economică se află în afara capitalei București, convingere întărită de vizita mea în județul Sibiu. Personal, cred că există șanse reale să aduceți pe piața turistică europeană atât orașul, cât și împrejurimile sale. Am lucrat în turism, am fost și re-



ferent și am convingerea că și prin prisma legăturilor cu comunitatea germană putem să impulsăm relansarea Sibiului. Am legături serioase cu mediul economic german și aș putea activa acest avantaj pentru turismul zonal".

Conform sursei citate, interesul Germaniei și al poporului german este neschimbat pentru dinamizarea legăturilor cu centrul României.

"Din păcate, urmărind cu atenție oferta României în sfera turismului, am constatat că Transilvania este neglijată și am convingerea că va exista o ofertă mai consistentă în acest sens din partea Guvernului României", mai puncta oas-

petele, făcând comparații cu alte zone turistice cum ar fi Moldova, Delta Dunării etc.

Doamna Susanne Kastner a subliniat, în acest context, că există un grup de oameni de afaceri interesați pentru zona Transilvaniei, doar că ofertele nu există.

Prezent pe tot parcursul vizitei, consulul general Harald Gehrig, în intervenția de la Prefectura județului Sibiu, a amintit și eforturile Societății de Cooperare Tehnică (GTZ), din Germania, care derulează un proiect în ideea relansării turismului local, chiar cu un punct concret, anume participarea la târgul de la Hanovra, din 2000, care va fi vizitat, conform estimărilor, de

peste 60.000 de vizitatori. Am reținut, tot din discursul doamnei Kastner, interesul pentru păstrarea unei reprezentanțe consulare la Timișoara.

La finalul zilei, membra Bundestagului german a fost invitată la cină în casa președintelui de onoare al FDGR, prof. dr. Paul Philippi.

Astăzi, 18 nov., în ultima zi a vizitei sale, Susanne Kastner va vizita Mediașul și se va întâlni cu oficialități locale, cu membrii comunității germane, urmând să se reîntoarcă la Sibiu când, înainte de plecare, va susține o conferință de presă la hotelul "Împăratul Romanilor".

A. POPESCU

Afecțiuni ale creierului vor putea fi operate cu neuroendoscopul

Mii de cazuri de afecțiuni ale creierului vor putea fi operate în condiții de risc minim, datorită neuroendoscopului, un aparat de înaltă performanță, care este utilizat în premieră în România, începând de miercuri, a declarat dr. Vlad Ciurea, directorul Spitalului Clinic de Urgență "D. Bagdasar" din București, în cadrul workshop-ului organizat de conducerea spitalului și o echipă de neurochirurghi italieni care au donat acest aparat.

Neuroendoscopul permite vizualizarea directă și operarea diferitelor structuri ale creierului fără a mai fi necesară o deschidere a cutiei craniene. Sunt evitate astfel leziunile țesuturilor și complicațiile infecțioase produse de sistemul de drenaj din procedurile anterioare. Aparatul va fi folosit în special în operarea hidrocefaliilor (dilatarea unor cavități cu lichid din interiorul creierului), cât și în asistarea intervențiilor de altă natură, cum ar fi tumori și leziuni.

În anul următor vor fi operate, prin această metodă, aproximativ 150 de pacienți, urmînd ca, după formarea unei echipe specializate, numărul acestora să se dubleze.

Donația făcută de medicii italieni, constînd într-un neuroendoscop și un sistem video, este prima de acest gen în România.

Președintele Constantinescu își reproșează ineficiența dialogului cu populația

Președintele Emil Constantinescu a afirmat, marți, într-un interviu acordat TVR, că după trei ani de exercitare a mandatului său, cea mai mare neîmplinire a sa este "incapacitatea de a menține un dialog cu oamenii", ceea ce a condus la "un eșec groaznic" în planul comunicării.

"Am greșit în contactul cu populația, pentru că eu am apărut în acești ani cu drapelul românesc în spate, într-un costum de culoare închisă, foarte drept, dînd comunicate și anunțînd în general lucruri rele pentru populație", a spus Constantinescu, precizînd că, într-o perioadă de tranziție, "președintele nu este purtătorul unor vești bune".

Șeful statului a afirmat că acest eșec în comunicare se datorează, între altele, credinței sale că "dacă faci ceva bun și serios pentru viitor, nu mai este nevoie să vorbești despre el, pentru că lucrurile se vor observa". "Lucrurile nu stau, însă, așa cum stăteau pe vremea cînd eram în universitate", a spus el, recunoscînd că, în politică, contactul direct cu oamenii este foarte important.

Pagină realizată și cu informații MEDIAFAX

CNSLR Frăția Sibiu solicită demiterea Guvernului Vasile!

(urmare din pag. 1)

la București cu trei autobuze și, probabil, un microbuz, pentru a manifesta alături de colegii din întreaga țară împotriva politicii economice dezastruoase.

"Nemulțumirile membrilor noștri de sindicat sunt nemăsurate, ne-a declarat președintele Sindicatului Șoferilor din Sibiu, Constantin Rascharache. Practic, toate la un

loc sunt concentrate într-o singură revendicare și anume în aceea de demitere a Guvernului și nu înaintarea unor demisii. Sindicatele sunt acuzate că fac politică, acuzație pe care o respingem vehement. Însă ce poți să spui oamenilor când în 1996 un litru de benzină costa 600 lei, iar acum costă peste 10.000 lei, când în 1996 salariul mediu pe economie era 600.000 lei, iar acum este de 1.600.000

lei? Sunt doar două comparații pe care le resimte poporul, nu și guvernării".

Ca un prim-pas în demararea acțiunilor sindicale, CNSLR Frăția, filiala Sibiu, va depune astăzi, la Prefectura județului, o scrisoare de protest în care sunt menționate principalele nemulțumiri și revendicări.

LITERATURA ÎN TOTALITARISM

La prestigioasa editură a Uniunii Scriitorilor din România, "Cartea românească" din București, a apărut, recent, volumul **LITERATURA ÎN TOTALITARISM - 1957-1958**, semnat de prof. univ. dr. Ana Selejan.

"Răstimpul 1957-1958, aflat sub lupa cercetării minuțioase întreprinse în această lucrare de Ana Selejan - apreciază editura sus-numită - dezvăluie recrudescența dogmatismului literar, precum și înverșunarea fixării în modelul realist-socialist sub presiunea externă a revizuirii acestuia.

Un vast material publicistic, oferit în premieră editorială, scoate la iveală una din ultimele fațete ale realismului socialist aflat atunci la apogeu. Cărțile Anei Selejan (*Trădarea intelectua-*



lilor, *Reducere și prigoană, Literatura în totalitarism - cinci volume*) - cărți fundamentale pentru cunoașterea fenomenului literar din perioada 1944-1958 și indispensabile pentru necesara și corectă situare în epocă - propun, cu documentele pe masă, o imagine neconvențională și nefalsificată de clișee a istoriei literare românești postbelice".

EgyptAir dezmințe

Un înalt oficial din conducerea companiei EgyptAir a dezmințit categoric, marți, că presupusa sinucidere a copilului avionului prăbușit în 31 august ar fi fost motivată religios, relatează AFP.

"Mărturia de credință este o practică obișnuită pentru situațiile critice sau pentru momentele cînd avionul este într-o situație de urgență", a afirmat acest oficial, citat de agenția egipteană MENA.

Mărturia de credință a unui musulman constă în pronunțarea cuvintelor: "Nu este alt Dumnezeu decît Allah și Mahomed este profetul său", care reprezintă unul dintre principiile fundamentale ale Islamului. Orice musulman care simte că i se apropie sfîrșitul pronunță aceste cuvinte.

Ascultarea înregistrărilor discuțiilor din carlingă pare să fi dezvăluit anchetatorilor importante indicii asupra comportamentului membrilor echipajului.

Posturile americane de televiziune au anunțat că Biroul Federal de Investiții (FBI) a preluat conducerea anchetei pentru descoperirea cauzelor catas-

trofei, ceea ce demonstrează că este avută ca prioritate în vedere presupunerea că a fost vorba despre un act criminal.

Potrivit informațiilor publicate în presa americană, care nu au fost confirmate din surse oficiale, prin analizarea cutiei negre s-a constatat că, la aproximativ 30 de minute de la decolarea de pe aeroportul John F. Kennedy, comandantul de bord a părăsit carlinga. În acel moment, avionul, pilotat automat, urma să atingă altitudinea de 33.000 de picioare (aproximativ 10.000 de metri).

Aflat singur în cabina de pilotaj, copilul a pronunțat o rugăciune în limba arabă, după care a deconectat pilotul automat, a redus aprovizionarea cu combustibil și a făcut aparatul să plonjeze.

Postul de televiziune CBS a relatat că, la cîteva secunde după aceea, a fost înregistrat un zgomot de ușă și o voce care întreba: "Ce se întîmplă?". Atunci, în carlingă pare să fi avut loc o luptă pentru obținerea controlului avionului, după care cele două reactoare s-au oprit definitiv, iar avionul s-a prăbușit.

Al 20-lea transport de ajutoare din Olanda!

(urmare din pag. 1)

pentru școala din Săliște, pături pentru căminul de bătrâni de aici. Ajutoarele aduse de noi sunt destinate, în egală măsură, și copiilor străzii".

Dl. Pasmans a dorit să precizeze că, începînd din 1990, fundația "Stichting Hulp aan Roemenie" realizează două transporturi de acest gen anual: "Este, însă, pentru prima dată cînd venim în România cu

8 camioane și cu o asemenea cantitate. Relațiile dintre localitățile olandeze Goirle și Best și localitățile române Săliște și Sibiu nu se rezumă doar la astfel de colaborări. Spre exemplu, de curînd s-au întors din Olanda cîteva profesori ai școlii din Săliște, iar în Olanda există aproximativ 300 de familii care corespund și întrețin relații de prietenie cu familii din Săliște sau Sibiu".

Transportul sosit ieri a fost

posibil și cu sprijinul unor firme olandeze, dintre care amintim: **Hermes, van Eijck, Reijnders, Vullings, Shell, Bierbode, Daf, Renault, van Spreenwel.**

În final, olandezii ne-au asigurat că relațiile de colaborare cu sibienii și săliștenii vor continua, în speranța că data viitoare tirurile nu vor mai fi nevoite să aștepte în vama română o zi întreagă pentru a intra în țară...

Directorul teatrului sibian, Mihai BICA, declară:

"NU VREAU SĂ CANDIDEZ PENTRU FUNCȚIA DE DIRECTOR!"

Inclus pe o listă a celor care și-ar fi manifestat disponibilitatea de a participa la concursul pentru postul de director al teatrului, surprins de faptul că a fost nominalizat, directorul în funcție al teatrului sibian, actorul **Mihai Bica**, ne-a declarat: "Afirm deschis că nu vreau să candidez pentru funcția de director. Este prea mult pentru mine ceea ce s-a întâmplat în Sibiu, în jurul teatrului, în jurul meu, pentru a mai accepta să conduc o instituție care a devenit o redută care trebuie cucerită sub orice chip, cu

orice arme. Nu mai am entuziasmul, resortul interior care să mă determine să mai conduc această instituție. După ani de zile, timp în care am condus teatrul, este aproape incredibil că nici în ultimul ceas, pe ultima sută de metri, nu sunt lăsat în pace. Pentru că nu mi-am anunțat sub nici o formă disponibilitatea de a candida. Din punctul meu de vedere, acel concurs va fi o cacialma. Iar în altă ordine de idei, eu nu voi concura niciodată cu acele persoane. Am investit foarte mult în acest teatru, am reușit împreună cu colegii mei să îl

transformăm într-o "Mecca" a criticii de gen, dar toate acestea au fost. Lumea poate să spună că sunt un nereserios, dar nimeni nu știe niciodată ce este în sufletul unui actor hărțuit din toate părțile".

Președintele filialei municipale Sibiu a PNȚCD, **Eugen ONU**, a declarat, marți, în conferință de presă, că pentru organizarea concursului de ocupare a funcției de director al Teatrului "Radu Stanca" va fi constituită o comisie din care vor face parte, între alții, alături de liderul țărănist, un reprezentant al Ministerului Culturii și



directorul teatrului din Cluj Napoca, **Dorel Vișan**. Din surse neoficiale am aflat că pentru postul de director al teatrului și-au anunțat, deocamdată, disponibilitatea actorul **Constantin Chiriac** și regizorul **Mihai Ranin**. **Dan TOMOZEI**

Un nou accident pe Hula Aciliului



Autospeciala din imagine, cu numărul de înmatriculare 31 B 6682, s-a răsturnat, marți dimineața, pe DN 1, în apropierea stației de carburanți din Dealul Aciliului. Un Tir turcesc, venit din "spate", i-a luat fața șoferului bucureștean care, pentru a evita coliziunea, a tras (prea) tare dreapta. Ajungând cu roțile din dreapta pe iarbă, nu s-a mai putut redresa și a intrat într-un capăt de pod, după care s-a răsturnat. Noroc că autospeciala era goală.

Din fericire, n-au existat victime, iar cauza oficială a accidentului este neatenția în conducere.

Ion SORESCU

Astăzi, în analiză la Primărie Contractul parcărilor din Sibiu

Primăria municipiului Sibiu va găzdui astăzi o întâlnire între toți factorii de decizie implicați în activitatea de parcare. Așa după cum era de așteptat, tema sedinței va fi situația contractului cu SC Transelectronic Cluj, noul administrator al parcărilor din municipiul Sibiu. **R.M.**

PETROM Sibiu a scumpit benzina cu 200 lei

* Ana Oil și Shell au păstrat vechile prețuri *

Petrom Sibiu a scumpit, de marți, 16 noiembrie, benzina cu 200 lei, ne-a precizat **directorul general, Nicolae Gruncă**. Această creștere de preț se datorează scumpirii la nivel național a carburanților Petrom. Noile prețuri practicate în stațiile Petrom din județul Sibiu sunt: benzina Super Plus 9990 lei/l, benzina Premium 9900 lei/l. La motorină, creșterea este de 250 lei, astfel încât noul preț este 6750 lei/l.

Patronul firmei **Ana Oil, Pavel Ghișe**, ne-a precizat, ieri, că nu are în vedere o scumpire imediată a produselor sale. "Cel puțin pentru câteva zile vom menține aceleași prețuri" - a mai adăugat dl. Ghișe.

Nici la Shell nu au crescut prețurile. Motorina de aici costă, în continuare, 6.850 lei/l, benzina Premium 10.100 lei/l, iar benzina Premium Plus 10.300 lei/l. Tot 10.300 lei/l costă și benzina fără plumb. **(S.F.)**

Comunicat

Asociația Umanitară a Handicapaților Neuro-Loomotori din județul Sibiu, cu sediul în Sibiu, str. Mitropoliei nr. 2, invită în perioada 15.11 - 1.12.1999 părinții copiilor membri ai asociației cu vârsta până la 18 ani și membrii adulți care au copii cu vârsta până la 16 ani, la sediul asociației în zilele de luni, marți, miercuri, joi, între orele 12 - 17, pentru înscrierea copiilor la Programul "Pom de Crăciun 1999", cu următoarele acte: Legitimă de membru și certificat de naștere al copilului.

Marcela BRAD, președinte

De vineri, la Sibiu

"ZILELOR ANTROPOLOGIEI ROMÂNEȘTI"

La sfârșitul acestei săptămâni, în municipiul Sibiu se vor desfășura lucrările ediției a VI-a a "Zilelor Antropologiei Românești", manifestare care, anul acesta va avea ca subiect "Îmbrăcămintea: origine, evoluție, simbol".

În cadrul conferinței de presă premergătoare acestui eveniment, desfășurat ieri, la sediul Inspectoratului pentru Cultură al județului Sibiu, doamna lect. univ. **Sultana Avram** a făcut unele precizări privitoare la desfășurarea "Zilelor Antropologiei Românești".

Astfel, "semnalul de începere" va fi vineri, ora 11.00, în Sala Senatului Universității "Lucian Blaga", unde vor rosti cuvinte de deschidere prof. univ. dr. **Dumitru Ciocoi-Pop**, rectorul ULBS, **Alexandru-Ioan Olteanu**, subprefectul județului Sibiu, prof. univ. dr. **Nicolae Jurcă**, decan al

Ieri s-a încheiat la Hotelul Continental

Simpozionul Arhitect-Knauf

* KNAUF Romania și-a prezentat ultimele noutăți în domeniul arhitecturii *

La începutul acestei săptămâni, sala de conferințe a Hotelului Continental a găzduit acțiunea **Arhitect-Knauf**, un simpozion organizat de **Knauf Romania**.

Pe durata celor două zile de desfășurare, lucrările simpozionului au stârnit interesul a peste 60 de specialiști sosiți din București, Iași, Brașov, Pitești, Ploiești, Arad, Deva, Craiova, Cluj-Napoca, Miercurea-Ciuc, Sfântu-Gheorghe și Sibiu.

Acțiunea a vizat din start atragerea cât mai multor arhitecți și ingineri din proiectare, în vederea unei mai bune cunoașteri a profilului firmei, instrument util în activitatea de arhitectură.

Arh. Alexandru Bărlădeanu, KNAUF Romania, ne-a declarat: "Inițiativa noastră a fost încununată de succes, obiectivul pe care ni l-am dorit fiind realizat. Au fost prezentate gamele de produse oferite de Knauf: plăci din gips-carton, plăci normale, antifoc, antiumezeală, plăci rezistente la șocuri și plăci derivate din acestea.

O altă categorie a produselor purtând marca Knauf au fost profilele metalice, mesele de șpachlu pentru chituiră, șuruburi, tencuieli umede preambalate la sac, tencuieli clasice, de renovare, termoizolante și nobile.

Prezentarea noastră n-a omis utilajele și mașinile de tencuit, tavanele false din fibră minerală, gips, metal și lemn cu protecție specială la foc și apă".

Inițiativa firmei KNAUF Romania, este cu atât mai importantă cu cât în măsura în care părțile vor cădea de acord, materialele produse de Knauf vor fi folosite la lucrările de restaurare a zonelor afectate din orașul vechi.

R. SORIN

Sindicatul anunță o Gravă criză socială în învățământ!

La opt luni de la încheierea unui protocol soldat cu suspendarea grevei generale din învățământul preuniversitar, federația Sindicatelor Libere din Învățământ și Federația Educației Naționale au transmis președintelui României, **Emil Constantinescu**, primului ministru al României, **Radu Vasile** și președintelui PNȚCD, **Ion Diaconescu**, o scrisoare deschisă în care se afirmă că, reprezentanții Guvernului, prin politica pe care o susțin, "conduc, în mod inevitabil, la o criză socială în învățământ prin reluarea grevei generale".

Principalele motive invocate de sindicatele din învățământ sunt neachitarea restanțelor salariale prevăzute de Legea 154/1998, neasigurarea școlilor cu fondurile necesare ultimei luni din anul în curs, ceea ce ar însemna că pentru lunile noiembrie și decembrie profesorii nu își vor primi salariile. Reprezentanții cadrelor didactice din România solicită o întrevvedere de urgență cu liderii politici naționali pentru găsirea soluțiilor care se impun, în alte condiții greva generală a peste 400.000 de profesori fiind inevitabilă.

Dan TOMOZEI

EDIȚIA A VI-A A

"ZILELOR ANTROPOLOGIEI ROMÂNEȘTI"

Facultății de Litere, Istorie și Jurnalistică, prof. univ. dr. **Pamfil Matei**, prodecan al aceleiași facultăți, dr. **Cristian Schuster**, secretar științific al Institutului Român de Tracologie - București, prof. **Alexiu Tatu**, consilier teritorial al Inspectoratului pentru Cultură al județului Sibiu și lect. univ. **Sultana Avram**, din cadrul ULBS. Lucrările se vor desfășura în zilele de vineri și sâmbătă, și vor fi grupate pe două secțiuni: **arheologie-istorie și antropologie culturală**, urmând ca duminică, la ora 10-30, să se pună punct final acestei manifestări.

Lucrările prezentate în cadrul "Zilelor Antropologiei Românești" vor fi editate, așa cum s-a procedat și după edițiile precedente în volumul "Istorie și tradiție în spațiul românesc". Vom reveni cu detalii în edițiile viitoare ale cotidianului nostru. **(D.C.)**